Rexall
PHARMACIE
LA ROCQUE
G. A. La ROCQUE, Prop.
Pharmacien-Chimiste
Cosmétiques
Prescriptions - Photographie
287 Notre-Dame
Ste-Marie (Bce) - Tél: 353

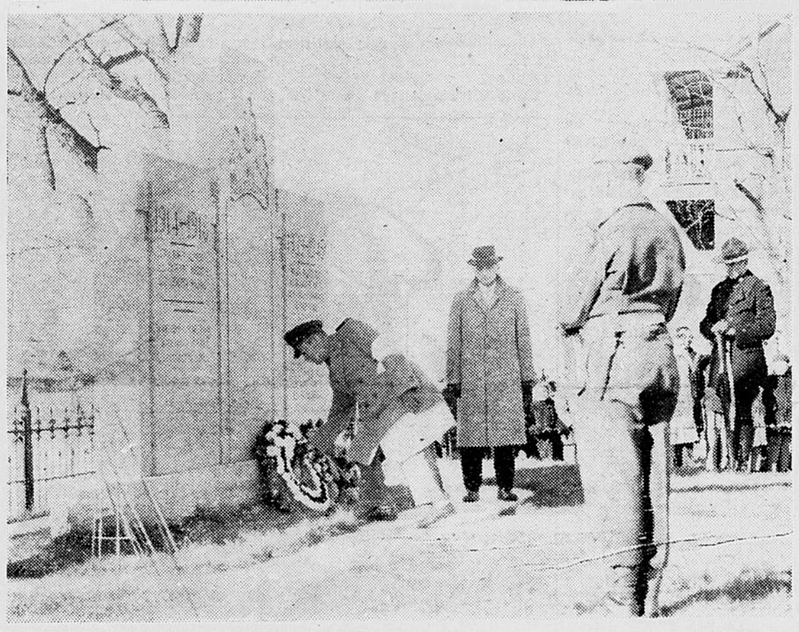
STE MARIE BEAUCE
Le Guide

CHARS USAGES
Meilleures valeurs à plus bas prix
avant d'acheter
chez :
LABBE INC.
Distributeur :
Hotel du Quebec - BUICK - GMC
Vallée-Jonction - Tél: 451

Bibliothèque du parlement, Hotel du gouvernement, Québec

Vol. 30 — No 30 | 9, Rue Saint-Antoine Ville Ste-Marie Bce, Province de Québec Canada | Mardi le 17 novembre 1959

Touchante cérémonie à Ste-Marie



Une cérémonie rappelant les soldats tombés au champ d'honneur s'est déroulée à Ste-Marie. On avait choisi Mme Maurice Paré pour déposer une couronne au cénotaphe: deux des fils de Mme Paré ont été portés disparus lors de la dernière guerre. Sur une des photos, nous voyons le major Jacques Taschereau, M. C., E.D.,- qui accompagnait Mme Paré au moment de la déposition de la couronne.

Sur l'autre photo nous apercevons le lieutenant-colonel Paul Vachon, maire de Ste-Marie qui dépose au pied du cénotaphe une couronne au nom de la ville de Ste-Marie. Il est accompagné du major Maurice Jacques.

Démonstration au cénotaphe de Ste-Marie à l'occasion de la journée du Souvenir

Dimanche il était donné à la population de Ste-Marie de Beauce et des environs d'assister à la manifestation du Jour du Souvenir organisé par la Chambre de Commerce des Jeunes.

Parmi les personnalités présentes à cette cérémonie, on remarquait le lieutenant-colonel Paul Vachon, maire de Ville Ste-Marie; Mgr Joseph Lehoux, P.D., V.F., curé, M. Victor Darac, président du Jeune Commerce; les vétérans: major Jacques Taschereau, M.C.E.D. major Maurice Jacques, M.D., major Hector L'Heureux, M.D., sergent-major Joseph Poulin, sergent Alfred Bilodeau, caporal Léopold Bilodeau et les soldats Gérard Grenier et Yvon Paré.

La fanfare du régiment de la Chaudière de Lévis, sous la direction du capitaine L.-G. Richard et un contingent de l'A.R.C. venu de St-Sysvestre et commandé par l'officier Sam Sénécal ont prêté leur concours pour cette cérémonie.

L'appel des noms des disparus fut fait par le sergent-major Jos. Poulin.

Les prières d'usages furent faites par Mgr Joseph Lehoux et la foule nombreuse garda une minute de silence pour tous les disparus.

Plus de 17 couronnes furent déposées par M. le Maire Mgr Joseph Lehoux et Mme Maurice Paré qui a perdu 2 fils et qui représentait toutes les mères. D'autres couronnes furent déposées par divers organismes de Ste-Marie.

Les deux présidents conjoints du Grand Carnaval de Ste-Marie

Le Comité du carnaval de Ste Marie en collaboration avec la Chambre de Commerce des Jeunes et l'O.T.J. de Ste-Marie ont nommé leurs présidents-conjoints à une récente assemblée. Il s'agit de M. Guy Tardif, agent d'assurances et de M. Julien Poulin, marchand.

Ces deux membres actifs du Jeune Commerce sont très bien connus du public et nous sommes sûrs qu'ils ne négligeront rien pour que le Carnaval soit un succès. Nous les félicitons de leur élection comme nous félicitons également ceux qui leur ont confié ce poste.

Le carnaval d'hiver apportera à toute la population de Ste-Marie et des environs, plusieurs manifestations populaires durant l'hiver. Nous espérons que le public marquera un grand intérêt à la cause que le Jeune Commerce entreprend. Nous annoncerons prochainement le résultat des démarches entreprises pour la nomination des intendants. Commençons de bonne heure à nous mettre dans l'esprit du Carnaval et intéressons-nous à toutes les activités.

Le publiciste.

JEUNE COMMERCE

- MERCI -

Durant la dernière semaine cinq courageuses jeunes filles ont circulé dans la ville de Ste-Marie offrant les coquelicots des Flandres à toute la population, ceci en mémoire des soldats morts sur les champs de bataille des deux guerres mondiales.

Le jeune commerce remercie et assure de son appréciation ces jeunes filles pour avoir défié le froid, le vent et la pluie afin d'accomplir leur tâche avec tant d'amabilité et de courage.

Encore une fois merci à:

REJEANNE BILODEAU,
LISETTE DROUIN,
LISETTE GAGNON,
SUZANNE CORRIVEAU
PAULINE PARE

—S. K.

JEUNE COMMERCE

Décisions et résolutions à l'assemblée mensuelle

Lundi le 9 Novembre a eu lieu la troisième assemblée mensuelle du jeune commerce de Ste-Marie. Après la récitation de la prière par Roméo Ferland et la lecture du crédo par Louis Voyer, le Président Victor Darac souhaita la bienvenue à l'exécutif du J.C. de Ste-Aurélie, nouvelle chambre organisée par l'exécutif Régional dont Léo Morissette sénateur est membre.

L'assistance était imposante et la majorité des membres participa d'une façon tangible à la réunion. Dale Carnegie a surement raison de dire que pour savoir converser il faut surtout savoir écouter; mais dans une assemblée j.c. il ne suffit pas d'écouter passivement car chacun peut et doit émettre son avis sur toutes les questions qui y sont discutées.

PANNEAUX RECLAMES — Ste Marie aura bientôt ses panneaux réclames à chaque entrée de la ville. Une ville importante comme la nôtre mérite certainement ses panneaux démontrant ses limites. (Le dessin fut préparé par le J. C. Robert Marcoux).

RECIPIENTS pour REBUS (Poubelles) — Il fut décidé aussi que le J. C. prendra les moyens afin que dans différents endroits de la ville soient placés des récipients à rebus afin que le public y dépose tous ces papiers et déchets qui déparent présentement nos rues et ceci pour garder notre ville propre et saine.

Bien sûr nous aurons notre Carnaval cette année et par l'expérience acquise l'année dernière le Carnaval aura un aspect grandiose et plus majestueux. Les bases sont jetées et les préparations prennent forme. A chaque nouveau développement nous aviserons le public de notre progrès.

Deux visites industrielles sont en préparation, au profit des membres du J.C. et aussitôt que tout sera en forme le président de ce comité Rolland Dulac communiquera avec les membres.

Le président du comité Université Populaire Marcel Faucher travaille sur plusieurs projets et d'ici peut nous vous communiquerons les intéressants résultats.

Gilles La Rocque, président des comités Industriel et Casier Industriel présenta son rapport sur l'aspect général des industries à Ste-Marie et la possibilité d'installation de nouvelles industries dans notre ville toujours grandissante. Afin que le travail de son comité ne soit mal interprété Gilles La Rocque attira l'attention des membres sur le fait que ce travail se limite strictement dans le cadre ci-haut mentionné et pour aucune considération son comité ne se mêlera dans les affaires de nos industries. Son rapport est soumis à la chambre afin d'étudier avec nos autorités municipales la possibilité d'avoir d'autres industries florissantes à Ste-Marie. Gilles nous informe que d'après des recherches faites dans le passé par des chercheurs qualifiés — Ste-Marie est pourvue de ressources naturelles d'une importance vitale.

Le travail du J.C. a toujours eu un but constructif et se continuera ainsi toujours en coopération avec nos autorités locales.

A la demande du Rév. Père André Faucher la chambre fera un don d'un ensemble de gilets et de bas de (soccer) à son équipe au Basutoland, qui portera le nom de ville Ste-Marie. Il nous fait plaisir de répondre à la demande du Rév. Père Faucher, natif de Ste-Marie et nous lui souhaitons les meilleurs succès dans son oeuvre comme missionnaire.

L'assemblée fut très intéressante et les autres qui suivront seront ainsi grâce à l'assistance nombreuse et à la coopération étroite de chaque membre. C'est un devoir que de travailler pour sa ville, pour son pays et pour ses concitoyens.

S. K. Publiciste.

EDITION SPECIALE DE NOEL

Notre journal prépare une édition spéciale à l'occasion de Noël et de la fin d'année. Plusieurs corps publics, compagnies, hommes d'affaires et professionnels ont déjà réservé un espace pour faire leurs souhaits. Tous ceux qui désirent offrir leurs voeux peuvent en profiter encore et téléphoner au no 9: où 6 à Ste-Marie, Beauce.

Attention amateurs de hockey

Jeudi soir, le 19 novembre de 7¼ heures à 8¼ heures, aura lieu au Centre Récréatif un entrainement pour tous ceux qui désirent jouer du hockey cette saison.

Cet entrainement sera pour vous donner plus d'haleine et de souplesse au jeu, tout en vous récréant.

Comité du Club de Hockey.

SON SEUL OUBLI

Il brossait ses dents deux fois par jour avec une brosse annoncée d'un bout du pays à l'autre et une pâte dentifrice miraculeuse garantie capable de tuer tous les germes.

Il allait chez son médecin deux fois l'an pour un examen physique complet.

Il portait des caoutchoucs chaque fois qu'il y avait signe de pluie.

Il dormait la fenêtre grande ouverte.

Il suivait son régime avec soin et mangeait fruits et légumes en abondance.

Il ne buvait ni ne fumait et ne se mettait jamais en colère.

Il dormait au moins 8 heures par nuit.

Ses funérailles auront lieu jeudi.

Lui survivent 18 specialistes, 4 instituts sanitaires, 6 gymnases, et plusieurs manufacturiers d'antiseptiques.

Il avait oublié qu'on ne peut faire la rencontre d'un train à un passage à niveau.

Feu au garage Jean Fecteau

Un incendie s'est déclaré samedi le 10 novembre vers 9.45 hres a.m. au Garage Jean Fecteau de Ste-Marie. Le feu était du à une explosion de fournaise. Cette dernière explosion avait été causée par un filet de gazoline s'échappant du réservoir d'une auto en réparation qui s'était infiltré lentement jusqu'au système de chauffage. Les pompiers eurent de la difficulté à éteindre les flammes à cause de l'épaisse fumée qui était à l'intérieur. Le jet brume fut employé par les pompiers. L'automobile de M. Rémi Taschereau a subi des dommages pour quelques centaines de dollars tandis que le garage lui-même aura besoin de quelques milles dollars de réparation.

Commission Scolaire de St-Maxime de Scott

Nous apercevons sur cette photo le bureau de direction de la Commission Scolaire de St-Maxime de Scott. Assis à l'avant de gauche à droite, M. Jean Rhéaume, sec.-trés., M. Benoit Larochelle, président, M. Laurendo Rhéaume, commissaire, à l'arrière debout, de gauche à droite: les commissaires Joseph Gilbert, Gaston Rancourt et Joseph Brochu.

Grâce au magnifique travail de la Commission Scolaire, les élèves de St-Maxime peuvent cette année, jouir de classes moins encombrées et mieux aérées depuis qu'on leur a accordé l'avantage d'assister à leurs cours dans des classes plus grandes. Le personnel enseignant du couvent de Scott est dirigé par les Révérendes Soeurs Servantes du Coeur de Marie.

SOIREE DE LA STE-CATHERINE

La J. O. C. de Ste-Marie organise pour mercredi, le 25 novembre une grande soirée à l'occasion de la Ste-Catherine.

On verra en vedette à cette soirée, l'orchestre des "Rock'n Roll Boys" et les Rythmo Brothers. Comme les années passées, on élira un Catherin et une Catherine. Il y aura danses, chants, musique, etc. Si vous voulez vous amuser et passer une soirée épatante, rendez-vous en foule à cette soirée. Les gars et les filles de la J. O. C. ne vous décevront pas. Ils ont prouvé leur savoir-faire dans le passé par des soirées très réussies. Qu'on se le dise et qu'on s'y rende en foule.

Merci à nos Annonceurs

"UNE CLAIRE 60 à SAINT-ELZEAR"

Claire 60 Carmelle Cyr. La petite bouquetière, Diane Simard 4 ans

Récemment, les étudiantes du Couvent de St-Elzéar ont célébré avec enthousiasme le couronnement de "CLAIRE 60" en la personne de Carmelle Cyr 10ème année.

Pour rehausser l'éclat de cette fête, un souper des plus appétissant fut servi par les élèves aux Religieuses ainsi qu'à une trentaine de grandes étudiantes.

Dès le début de la soirée, la Présidente de l'Action Catholique, Odette Marcoux, déposa sur la tête de l'heureuse élue la couronne royale. Pour faire suite à cette présentation, toutes ont grandement contribué soit par l'exécution d'amusantes scénettes, d'histoires drôles et de chants entrainants. La veillée entière fut une réunion amicale au cours de laquelle toutes ont évolué avec grâce dans des danses de folklore bien rythmées.

Cette organisation est due au dévouement de quelques jécistes qui se sont admirablement acquittées de leur tâche en vue de cette fête étudiante.

Au Banquet aux huîtres des Chevaliers de Colomb

Le banquet annuel des Chevaliers de Colomb de Ste-Marie avait lieu samedi le 14 novembre à 6.30 hres p.m. à la salle Roméo Ferland. Plusieurs personnes assistaient à cette boustifaille qui se déroulait sous la présidence de M. Edgar Mercier, Grand-Chevalier. Le maître de cérémonie était M. Mauril Leclerc, intendant et organisateur de la fête. Ce dernier invita M. Edgar Mercier a venir souhaiter la bienvenue puis, prirent également la parole, son Honneur le maire Paul Vachon et M. Claude Boulet, ex-grand-chevalier. Tous les membres accompagnés de leurs épouses ou amies se rendirent après le banquet à la salle des Chevaliers de Colomb où une soirée avait lieu. Un orchestre de Québec faisait les frais de la musique. Cette photo prise à cette occasion nous montre de gauche à droite, M. Paul-Emile Hains, M. Napoléon Gagnon, Ste-Hénédine, M. Jacques Chassé, M. Edgar Mercier, Grand-Chevalier, M. Rolland Bilodeau, Son Honneur Paul Vachon, M. Rolland Mercier, M. Claude Boulet, ex-Grand-Chevalier, M. René Landry, échevin, M. Camil Darac, échevin, M. Marcel Mercier et M. Mauril Leclerc.

M. Jean-M. Carette
Fondateur.

LE GUIDE

Journal Hebdomadaire
Membre de l'Association des Hebdomadaires
Membre de l'A. P. I.
Membre de la Société des Gens de Lettres

Imprimé par les Ateliers "Le Guide" Enrg.
à 9, rue Saint-Antoine.
Sainte-Marie de Beauce — Québec, Canada
Tél.: (Rés.) 6 — Tél.: (Atelier) 92

•

autorisé comme envoi postal de 2e classe
Ministère des postes, Ottawa.

FONDE EN 1930

ABONNEMENT

COMTE $2.00
QUEBEC ..... $2.00 ETATS-UNIS $3.00

Mme Jean-M. Carette
Directrice-gérante

Gérant de Circulation: Claude Jacob; Gérant de Publicité: André Carette;
Rédactrice en chef: Denyse Carette; Nouvelliste: Jean Carette;
Rédacteurs associés: G. A. La Rocque; Carl Darac;
Collaborateurs: Bernard St-Jacques, Roger Lacasse, Julien Poulin.

Le vingt-septième et dernier dimanche après la Pentecôte

EVANGILE

En ce temps-là, Jésus dit à ses disciples. Quand donc vous verrez l'abomination de la désolation prédite par le Prophète Daniel, régnant dans le lieu saint, que celui qui lit, entende, alors que ceux qui sont dans la Judée fuient sur les montagnes: et que celui qui sera sur le toit ne descende pas pour emporter quelque chose de sa maison, et que celui qui sera dans les champs ne revienne pas pour prendre sa tunique. Mais malheur aux femmes enceintes et à celles qui nourriront en ces jours-là! Priez donc que votre fuite n'arrive pas en hiver, ni en un jour de sabbat. Car alors la tribulation sera grande, telle qu'il n'y en a point eu depuis le commencement du monde jusqu'à présent, et qu'il n'y en aura point. Et si ces jours n'eussent été abrégés nulle chair n'aurait été sauvée, mais a cause des élus. Ces jours seront abrégés. Alors si quelqu'un vous dit: Voici le Christ, ici où là ne le croyez pas. Car il s'élèvera de faux Christ et de faux prophètes; et ils feront de grands signes et des prodiges, en sorte que soient induits en erreur s'il peut se faire, même les élus. Voilà que je vous l'ai prédit. Si donc on vous dit: Le voici dans le désert, ne sortez point, le voilà dans le lieu le plus retiré de la maison, ne le croyez pas. Car, comme l'éclair part de l'orient et apparait jusqu'à l'occident ainsi sera l'avènement du Filfs de l'homme. Partout où sera le corps; là aussi s'assembleront les aigles. Mais aussitôt après la tribulation de ces jours, le soleil s'obscurcira et la lune ne donnera plus sa lumière, les étoiles tomberont du ciel et les vertus des cieux seront ébranlées. Alors apparaitra le signe du Fils de l'homme dans le ciel, alors pleureront toutes les tribus de la terre, et elles verront le Fils de l'homme venant dans les nuées du ciel avec une grande puissance et une grande Majesté, et il enverra ses anges, qui, avec une trompette et une voix éclatante, rassembleront ses élus des quatre vents de la terre, du sommet des cieux jusqu'à leurs dernières profondeurs. Apprenez la parabole prise du figuier. Quand ses rameaux sont encore tendres et ses feuilles naissantes, vous savez que l'été est proche, ainsi vous-même, lorsque vous verrez toutes ces choses, sachez que le Christ est proche à la porte. En vérité, je vous dis que cette génération ne passera point jusqu'à ce que toutes ces choses s'accomplissent. Le ciel et la terre passeront, mais mes paroles ne passeront point.

Demande: Soyez propice à nos supplications Seigneur, et après avoir reçu les prières et les offrandes de votre peuple, tournez vers vous tous nos coeurs afin qu'affranchis des cupidités terrestres, nous n'ayons plus de goût que pour les biens célestes. O marie Mère de Dieu priez pour Nous.

Légion de Marie.

Lisez notre journal et faites-le lire à vos amis

JEAN-BERCHMANS
Gagnon
ARCHITECTE
97-Notre-Dame-Sud-THETFORD-MINES-P.Q.
Bureau à Ville Ste-Marie, Tél: 60

Dr M. Faucher
CHIRURGIEN-DENTISTE
193 Notre-Dame
Ste-Marie, Bce
Tél: Bur.: 112 - Rés.: 487-s-1

Cartes Professionnelles

Bagues de Fiançailles et Joncs
50% d'escompte
BIJOUTERIE BOLDUC
Tél. 148 Sainte-Marie, Beauce

FERLAND PERRON & PERRON
AVOCATS
466 de la Couronne, Québec,
Tél: LA 2-2051

REMY G. TASCHEREAU
AVOCAT
Bureau: 69 rue Notre-Dame sud, Thetford-Mines,
Télphone Fe:5-6040
Résidence: Ste-Marie de Beauce - Tél: 13

LOUIS-A. FERLAND
AVOCAT
208 NOTRE-DAME
Tél: 96 Ste-Marie, Bce

Tél: TE 7-6807 — Ville St-Georges - Tél. 559
RUEL, ROY, MOREAU & CIE
Comptables Agréés — Syndic Licencié
Louis Robert RUEL, c. a. — Roger ROY, c. a.
113 Rue Commerciale - Lévis.
Réjean MOREAU, c. a.
339 1ère Avenue, Ville St-Georges

J.-BERCHMANS GAGNON
ARCHITECTE
Bureaux : - THETFORD-MINES
290, rue Notre-Dame, Ste-Marie, Bce

Tél: 226
PAUL VOYER
ARCHITECTE
Ste-Marie, Beauce, P. Q. C. P. 96

ANDRE ROBITAILLE
ARCHITECTE
Sainte-Marie de Beauce, Tél: 12
Rue de l'Hôpital - Québec, Tél: 2-5320

BOULET, MORIN, LACHANCE, MOTARD & ROBITAILLE
COMPTABLES AGREES
126, St-Pierre, Québec 2, Tél: LA 4-4616

CLOVIS LABRECQUE
B. Sc., A. G.
ARPENTEUR-GEOMETRE
Bureau: Ave du Palais, St-Joseph, Tél: 2
(Même immeuble que Me Rosaire Beaudoin)

OU CONDUIT LE COURS SECONDAIRE

AVEC l'autorisation de M. Roland Vinette du Département de l'Instruction Publique et la Direction du Guide, il me fait grand plaisir de publier la brochure: "Ou Conduit Le Cours Secondaire".

Chaque semaine, Le Guide a accepté joyeusement de publier une partie du pamphlet. Cette publication permettra aux élèves et de mieux comprendre le cours secondaire et leur aidera, certes, à s'orienter. Les parents eux aussi seront heureux de constater qu'un peu de lumière leur arrive afin de comprendre le système, le rouage, parfois compliqué, de l'éducation de nos jours. Ils pourront aussi mieux guider leurs fils vers une carrière, la mieux appropriée à leur garçon.

F. D. dir

REMARQUES

Le présent tableau d'informations scolaires a été préparé pour rendre service, en premier lieu, aux élèves et aux instituteurs des écoles sous le contrôle du Département d l'Instruction publique de la Province de Québec.

Il vise à indiquer surtout les nombreux cours d'études auxquels conduisent les nouveaux programmes des écoles secondaires.

Les renseignements sont limités aux cours du jour à temps entier, sous la surveillance pédagogique du Département de l'Instruction publique, d'un ministère ou d'une faculté.

Nous avons extrait ces informations du programme d'Etudes des Ecoles secondaires de la Province de Québec, édition 1958, ainsi que des annuaires et prospectus 1958-59, reçus des institutions qui ont bien voulu répondre à nos demandes de renseignements.

Le Bureau de l'Orientation Scolaire et Professionnelle de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal.

Mars 1959

APRES LA 7e ANNEE

COURS:
Cours général.

BUT:
Préparation aux écoles universitaires, normales, spécialisées, etc.

CONDITIONS :
Intelligence au moins de la catégorie moyenne, intérêt à des études subséquentes.

DUREE:
4 ou 5 ans.

INSTITUTIONS:
Ecoles secondaires, collèges.

REMARQUES:
S'assurer si proramme et certificat du Département.
Cours commercial.
Préparation aux écoles de métiers. aux emplois de bureau ,de vente, etc
Intelligence moyenne, intérêt à un métier, au commerce, à l'administration.
4 ou 5 ans.
Ecoles secondaires, collèges.
S'assurer si programme et certi ficat du Département.
Cours classique.
Préparation à l'université, au séminaire, aux professions, à la prêtrise.
Intelligence supérieure, habileté aux mathématiques, aux langues.
8 ans.
Ecoles secondaires, collèges classiques, petits seminaires.
S'assurer si institution est reconnue par Faculté des Arts.
Cours de métiers.
Préparation à l'un des 17 métiers enseignés.
Intelligence moyenne, certificat de 7e, intérêt à un métier.
2 ans.
Ecole des Métiers du Ministère de la Jeunesse.
Apprentissage à continuer. Ce cours n'est pas la voie normale vers cours technique.
Cours d'apprentissage: automobile.
Pour station - service; pour garages: carrosserie, mécanique.
Certificat de 7e, dextérité, intérêt aux moteurs.
2 ans.
Plusieurs Instituts de Technologie et Ecoles de Métiers, Ministère de la Jeunesse.
Autre cours plus avancé; 4 ans après la 9e année.
Cours d'apprentissage: métier du commerce.
Confection pour hommes, cuisine, boulangerie, pâtisserie.
Certificat de 7e ou attestation de 8e, dextérité, intérêt au métier.
2 ans.
Ecole des Métiers commerciaux (Montréal), Ministère de la Jeunesse.
Autres régions: comités paritaires ou Section juvénile du Placement provincial.
Cours d'apprentissage: menuiserie
Certificat de 7e dextérité, intérêt, en meuble.
Initiation pratique à l'ébénisterie.
Habileté, intérêt au travail du bois, examen d'admission.
2 ou 3 ans.
Institut des Arts appliqués (Montréal), Ministère de la Jeunesse.
Autres régions: comités paritaires ou Section juvénile du Placement provincial.
Cours d'apprentissage: métier de la chaussure.
Patron, coupe, montage, couture, finissage, etc.
Destérité, vue, intérêt sérieux au travail manuel.
2 ans.
Centre d'apprentissage de la Chaussure (Montréal).
Autres régions: comités paritaires ou Section juvénile du Placement provincial.
Cours d'apprentissage: métier de la construction.
Initiation à l'un des 11 métiers du bâtiment.
Age minimum: 16 ans; soudure et tuile: 18 ans.
6 à 10 mois, selon centres.
Centre d'apprentissage des Métiers de la Construction.
Montréal, Québec, Hull, Joliette, S-Jérôme, Sherbrooke.
Cours agricole du Département de l'Instruction publique.
Formation générale du futur agriculteur.
Intelligense moyenne
Certificat de 7e année, intérêt à une carrière agricole.
2 ans.
Ecoles secondaires du Département.
Orientations possibles: école d'agriculture, 10e année de l'école secondaire.
Cours agricole du Ministère de l'Agriculture.
Age minimum: 16 ans; certificat de 7e; régime du pensionnat.
2 sessions de 6 mois.
Ecoles du Ministère provincial de l'Agriculture.
Ce cours ne donne pas accès à des études universitaires.
Cours d'apprentissage en pêcheries.
Préparation immédiate d'artisans spécialisés pour l'industrie de la pêche.
Age minimum: 16 ans; certificat de 7e.
2 ans.
Ecole d'apprentissage en Pêcheries, Grande-Rivière (Gaspé-Sud)
Ce cours ne donne pas accès à des études universitaires.
(à suive la semaine prochaine)

LE PASSEUR DU TORRENT

par Henri Brochet

Quelle voiture ne possède sa statuette ou sa médaille de Saint Christophe? Et vous l'avez vu tant de fois ce bon géant porteur de l'Enfant-Jésus que.... vous ne le voyez plus! Saint Christophe est peut-être le saint le plus "en vue" mais est-il le plus invoqué! Que sait-on de lui? Une partie de sa légende, celle où il a traversé un fleuve impétueux, une nuit, portant le Créateur du monde? Et quoi encore? A-t-il subi le martyre? L'invoque-t'on seulement pour faire de beaux voyages?

Henri Brochet repond à bien des questions que l'on pourrait se poser quant à Saint-Christophe. Il s'applique d'abord à faire la part du vrai et de la légende. Puis il survole les siècles pour retracer brièvement l'historique du culte rendu au saint passeur. L'auteur termine son voyage dans le temps, face au parvis de Notre-Dame de Paris, là où pendant mille ans on est venu rendre hommage à Saint Christophe dans l'église qui lui était consacrée.

Le Passeur du Torrent plaira aux adolescents car l'auteur sait intéresser ses lecteurs et leur communiquer son fervent enthousiasme.

LE PASSEUR DU TORRENT, par Henri Brochet, 64 pages. Collection Aventuriers du Ciel. Illustré. Couverture illustrée en couleurs. $0.65 (par la poste $0.70). En vente dans toutes les librairies et aux Editions Fides, 25 est, rue St-Jacques, Montréal.

Librairie Fides 456, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

A LOUER
Flat et bureaux meublés ultra-moderne.
S'adresser à :
J. BESHRO & FILS
Tél: 164 - Ste-Marie, Bce

LOGEMENTS à louer
2 logements de six appartements, eau chaude, chauffés 6 mois par année.
S'adresser à :
Mme Paul Giguère
Tél: 369-w
Ste-Marie, Beauce
P. 16, 23, 30 nov.

A VENDRE
Camion avec dompeuse ainsi que 4 bâtisses à vendre pour être enlevées des lieux: Un moulin 25' x 50'; une bâtisse 15½' x 31' finie en bois de Colombie; un carré de maison 25' x 30; un garage 12' x 35'.
Aussi accessoires complets pour fabriquer les moulées balancées telles que mixeur et moulange.
S'adresser à :
J D. Perreault
East-Broughton, Tél: 370-J.
.7 juil. JNO

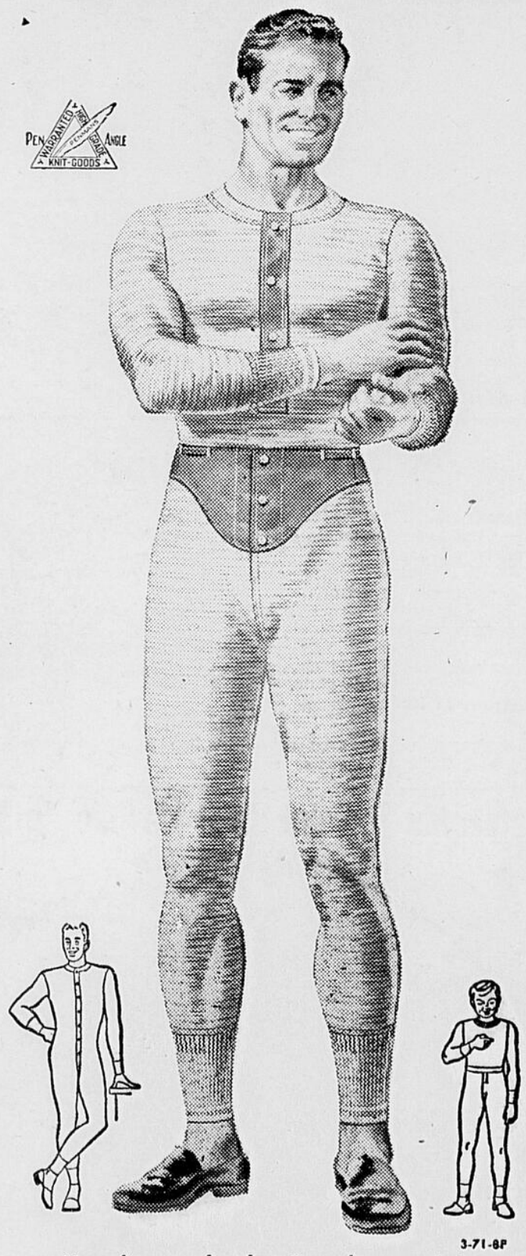
A VENDRE
Une poêle à bois et un set de salon de 5 morceaux.
S'adresser à:
Le Guide
Tél: 92 - Ste-Marie, Bce
P. 16 nov.

VIEUX, FAIBLE, EPUISE APRES 40? Les Tablettes toniques Ostrex aident des milliers à rajeûnir. Seulement 69¢. Toutes pharmacies.

Logement à louer ou à vendre
Peinturé à neuf.
Libre immédiatement
S'adresser à:
165 Notre-Dame
Ste-Marie, Beauce
Tél: 269
9, 16, 23 nov.

Avec peu de capital, vous pouvez établir votre propre commerce et augmenter vos revenus avant les FETES. Vendez nécessités domestiques, toniques, vitamines, sets de toilette attrayants, etc. . . Territoire exclusif, période d'essai, commission, boni. Catalogue gratis, Familex Dépt. R. 7 1600 Délorimier, Montréal.
D 16 nov.

71
Penmans
SOUS-VÊTEMENTS



3-71-8F

Vous êtes au chaud — Vous êtes protégé
Vous êtes à l'aise — Vous épargnez de l'argent!
Les Penmans '71' sont imbattables au point de vue économie, confort et chaleur. Fabriqués en fils de laine mérinos les plus fins au monde. Font des années d'usage, résistent à de nombreux lavages . . . vous épargnent de l'argent! Les Sous-Vêtements Penmans '71' ne coûtent pas cher, mais constituent la meilleure valeur qui soit! Gilets, Caleçons et Combinaisons. Pour Hommes et Garçons.
IL EST AVANTAGEUX DE RECHERCHER L'ÉTIQUETTE PENMANS

IMPRESSIONS

Nous faisons toutes sortes de travaux d'imprimerie, tels que: Programmes, Placards, Cartes d'entrées, Cartes d'invitation, Cartes de remerciement, Faire-part de mariage, Cartes d'affaires, Factures, Etat de compte, En-têtes de lettres, Enveloppes d'affaires, Cartes de visites, etc . . .

Prix raisonnables

Adressez-vous à:

LE GUIDE

Ste-Marie, Bce, Téls: Bur. 92 — Rés. 6

STE MARIE BEAUCE

Le Guide

IRENEE LACROIX

Plomberie - Chauffage

Spécialité: Brûleur à l'Huile

Tél: 208, Ste-Marie, Beauce

● INAUGURATION D'UNE SALLE DE QUILLES A TRING: La nouvelle salle de quilles de Tring, propriété de M. Réal Paré a été inaugurée officiellement, en présence de S. H. le maire Charles-Eugène Chrétien, de M. Gilles Bernier, représentant de Emile Couture Inc. donateur des trophées Molson's, par le Dr Gauthier, président des ligues de quilles. Il a coupé le traditionnel ruban en déclarant ouvertes les activités de la ligue de quilles.

Le maire Chrétien s'est dit très heureux de cette nouvelle salle qui procurera des amusements sains à la jeunesse et sera un actif pour la municipalité de Tring-Jonction. Le maître de cérémonie était M. Gilles Bernier qui s'est dit très heureux de fournir les trophées qui stimuleront les équipes et les joueurs. La partie d'inauguration s'est déroulée entre les équipes Placo et Grondin Transport.

Photo "La Vallée de la Chaudiere"

LA CAMPAGNE DE LA FEDERATION DES OEUVRES à ST-SYLVESTRE

(DNC) — Une quarantaine de solliciteurs étaient à l'oeuvre à St-Sylvestre dimanche le 1er novembre pour la grande campagne de souscription en faveur des Oeuvres de Charité de la Fédération diocésaine., supportant 40 oeuvres qui méritent réellement la confiance de la population.

L'objectif de la paroisse fut fixé à $800.00.. Le président local est M Laurent Gilbert. Dès le jour de l'ouverture de la souscription soit le 25 octobre des solliciteurs à domicile commencèrent la visite de familles pouvant apporter une contribution généreuse à l'occasion de la grande campagne de souscription

NOTE SOCIALE

M. et Mme Dominique Giguère visitaient dernièrement M. et Mme Yvon Giguère de St-John Burr Vermont, accompagnés de leurs deux enfants ainsi que de M. et Mme Anaclet Giguère St-Isidore..

Chronique de Quilles

- par Roger GENEST -

Section Féminine:

Le 10 Novembre 1959

Pharmacie La Rocque 4 Vs Baronet 0.

Records de la soirée:

Equipe: Pharmacie La Rocque, 1312.

Quilleuses: Mme Salim Karsh, 111 de simple, 285 de triple, Mlle Gerry Pelchat, 102 de simple 260 de triple.

Le 12 Novembre 1959:

Pharmacie La Rocque 3 Vs Boites Excelsior 1.

Café J. R. Roy 2 Vs Baronet 2.

Records de la soirée:

Equipes: Pharmacie La Rocque, 1374, Baronet 1502.

Quilleuses: Mme Ls-Jos. Giguère, 142 de simple, 311 de triple, Mlle Jacqueline Poulin, 113 de simple, 284 de triple, Mlle Monique Paré, 127 de simple, Mlle Lise Gagnon, 321 de triple, Mlle Laurette Bois, 136 de simple, Mlle Denise Carette, 351 de triple.

Position des équipes:

	PJ	PG	PP	TOT	PTS
CAFE J. R. ROY	9	6	3	4040	8
PHARMACIE LA ROCQUE	9	6	3	3966	8
BOITES EXCELSIOR	9	5	4	3953	6
BARONET	9	1	8	3899	2

Section Masculine:

Le 9 Novembre 1959:

Baronet 0 Vs Julien Poulin 4.

Patates Chips Dulac 2 Vs J. A. Vachon et Fils 2.

Records de la soirée:

Equipes: Julien Poulin, 1812, J A. Vachon et Fils 1843.

Quilleurs: Jean-Louis Grenier, 132 de simple, Emile Labbé, 358 de triple, Clément Mercier, 180 de simple, 441 de triple, André St-Hilaire, 157 de simple, 391 de triple, Lionel Turmel 163 de simple, 398 de triple.

Le 10 Novembre 1959:

Camil Darac 3 Vs Baronet 1

Record de la soirée:

Equipe: Camil Darac, 1783.

Quilleurs: Viateur Lambert, 407 de triple, Claude Faucher, 156 de simple, Jean-Paul Faucher, 166 de simple, Claude Lacroix, 386 de triple.

Position des équipes:

	PJ	PG	PP	TOT	PTS
PATATES CHIPS DULAC	6	5	1	3503	6
JULIEN POULIN	6	4	2	3591	5
CAMIL DARAC	6	3	3	3576	5
J. A. VACHON & FILS	6	3	3	3599	4
PRODUITS DIAMANTS	3	2	2	1854	3
BARONET	6	1	5	3247	1
CENTRE RECREATIF	3	0	3	1699	0

Souscription pour les Oeuvres à St-Cyprien Dorch.

Un montant de $550.00, soit l'objectif qui nous avait été assigné, a été souscrit par les paroissiens. Cette campagne de charité avait comme responsables M. Achille Faucher, président, M. Rosario Bédard, vice-président, M. Zéphirin Audet, secrétaire, M. Jean-Paul Bourdon, trésorier, MM. Eugène Roy et Olivier Gilbert, chefs d'équipes. Les solliciteurs étaient: MM. Eugène Brousseau, Ernest Racine, Oliva Baillargeon, Edouard Fortier, Gilles Bédard, Lucien Fournier, Donatien Rodrigue, Léonidas Prévost, Adrien Faucher, Edouard Deblois, Noël Morissette, Félix Bourdon, Denis Pigeon, Léandre Bourdon, Théodore Fournier et Philémon Audet.

Décès de Mme Odule Savoie de St-Sylvestre

(DNC) — D'imposantes funérailles ont été faites samedi le 31 octobre dernier à Mme Odule Savoie née (Aurélie Laflamme), décédée à sa résidence le 28 à l'âge de 77 ans et deux mois.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Philip Kelly curé de la paroisse qui chanta également le service assisté de M. l'abbé Aimé Lacroix curé de St-Patrice et le Rév. Père Fernand Marcoux comme diacre et sous-diacre.

La croix était portée par M. Arthur Landry, le cercueil par ses petits fils, MM. Valère, Rosario, Maurice et Gilles Delisle, Jean-Marie et Bertrand Savoie.

La bannière des Dames de Ste-Anne dont Mme Savoie faisait partie était portée par deux petits-fils Léo et Conrad Savoie, portaient les rubans: Mmes Arthur Landry, Arthur Létourneau, Edmond Drouin et Wilfrid Jalbert. Les dames d'honneur qui escortaient la dépouille mortelle étaient Mmes Rosario Breton, Albert Drouin, Hervé Morel et Ernest Côté. La quête au service fut faite par Mmes Albert Drouin et Hervé Morel.

Outre son époux, M. Odule Savoie, la défunte laisse pour pleurer sa perte ses filles: Mme Welly Delisle (Stella) de St-Sylvestre, Mme Gérard Gratton (Jeanne) de Montréal et Mlle Marguerite de St-Sylvestre, ses garçons, MM. Gérard, Sylvio, Fernand, Viateur et Hervé tous de St-Sylvestre et Sauveur de St-Jacques de Leeds. Ses gendres MM. Welly Delisle et Gérard Gratton, ses belles-filles, Mme Gérard Savoie (Anna-Marie Vachon), Mme Sylvio Savoie (Simone Coulombe), Mme Sauveur Savoie (Berthe Routhier), Mme Fernand Savoie (Anna-Marie Demers), Mme Viateur Savoie (Thérèse Morel), Mme Hervé Savoie (Rosalie Gagnon), sa soeur Mme Arcadias Laflamme (Exillie). Ses frères, beaux-frères et belles-soeurs M. Mme A. Laflamme de Coppell, Ontario, M. Mme David Laflamme de Ste-Agathe, M. Mme Octave Laflamme de Ste-Agathe, M. Mme Arthur Jacques de Barré Vermont, M. Mme Alphonse Paquet de Barré Vermont, M. Mme Odina Savoie, de Québec, M. Mme Cyrille Tardif de Leeds Village, Mme Charlues Landry St-Sylvestre, Mme Arthur Létourneau, Drummondville, M. Mme Camille Savoie, St-Norbert, Mme Arthur Savoie de Québec ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces cousins et cousines qui ont tenu a rendre un dernier hommage à cette distinguée disparue.

PANTALONS AVEC PLIS PERMANENT PAR CLOVER BRAND

NE CRAIGNEZ PLUS LA PLUIE!

VOTRE PLI DE PANTALON SERA TOUJOURS IMPECCABLE AVEC

PANTALONS TOUT LAINE "PERMA-CREASE"

JULIEN Poulin

Vêtements de qualité pour hommes

Ste-Marie, Beauce, Qué.

Au MAGASIN chez P. E. G.

Venez économiser

GRANDS SPECIAUX

EPICERIE

★ JUS de TOMATES "Heinz" nouvelle récolte de choix

Bte de 10 ozs pour .08¢

2 btes pour 15¢

1 dz pour .85¢

CAISSE DE 24 btes - 1.69

★ MELASSE Extra fancy Barbade

40 ozs 2 pour 49¢

★ FARINE à PATISSERIE AU CHOIX

Sac de 7 lbs pour 59¢

★ BLE D'INDE "Aylmer" EN CREME

20 ozs 2 pour 35¢

★ DATTES de choix SANS NOYAUX

Paquet Cello 2 pr 61¢

★ Mélange à gâteau blanc ROBIN HOOD

2 pour 57¢

★ Cire SUCCES "Nouvelle" CHRISTAL-KLEEN

SUCCÈS

nouvelle cire cristal kleen

conserve son éclat de fraicheur durant des mois

100% claire • résiste aux éraflures

1.19

AVEC: Gratis 1 bouteille "Kleen Aid"

Fruits et Légumes

★ PATATES No. 1

50 lbs pour 1.29

★ POMMES McIntosh Fancy

5 lbs pour 39¢

★ BANANES MURIES A POINT

2 lbs pour 29¢

VIANDES

★ JAMBON dans l'épaule

Pic-Nic 39¢ la lb.

★ ROAST-BEEF DESOSSE et ROULE

95¢ la lb.

P. E. GIGUERE

LIVRAISON GRATUITE Ste-Marie, Beauce Tél.: 53

L. P. Lacroix Enrg.

TEL: No 8 Place de l'Eglise

Conservez ces coupons

60 - 60 Coupons Silver - 60

GRATIS avec chaque achat de $10.00

Offre valable du 18 nov. au 30 nov. 1959

Voyez notre comptoir d'aubaines à $1.00 dans les Bijoux - Jouets - Livres - Pantoufles - etc.

Valeurs jusqu'à $3.00

17

17

Au THEATRE JACOB, - Sainte-Marie, Beauce

Dim. Lun. 22 - 23 Novembre

EN COULEURS EN CINEMASCOPE

L'INFERNALE POURSUITE

avec : FESS PARKER, JEFF HUNTER

Un émouvant film d'espionnage, d'aventures et d'action. Ne manquez pas de voir cette spéciale production 1960.

● Les "Chanteurs de Ma Vallée" donneront un Concert, au Centre des Loisirs de Vallée-Jonction, dimanche le 22 novembre, à 8.30 hres P. M. Des pièces de grand choix sont au programme et une artiste invitée de grande réputation exécutera des danses mexicaines de toute beauté. Messieurs Viateur Grégoire, Jacques Doyon et Alcide Cyr de Ste-Marie, font partie de cette chorale et vous invitent à assister nombreux, paroissiens le Ste-Marie, à ce gala artistique.
Photo "La Vallée de la Chaudière"

NOCES D'OR DE M. MME JEAN TURCOTTE DE ST-SYLVESTRE

(DNC) — Le 17 octobre dernier, les enfants de M. Mme Jean Turcotte se réunissaient au foyer paternel pour célébrer dans l'intimité le cinquantième anniversaire de leur mariage. Vu l'état de santé de Mme Turcotte pour la fête on ne se limita qu'à la famille.

M. l'abbé Philip Kelly qui assistait à la fête bénit les vénérables jubilaires et leur offrit la Bénédiction Papale. M. l'abbé Lauréat Gagnon du Collège de Lévis, neveu des jubilaires réhaussait de sa présence l'éclat de cette réunion familiale.

Au cours du souper une adresse fut lue aux jubilaires par leur petite fille Claudette Dion, une bourse fut présentée par M. Donald Fillion et une gerbe de 50 roses par Mlle Francine Savoie, M. l'abbé Philip Kelly et M. l'abbé Lauréat Gagnon présentèrent leurs félicitations et leurs voeux aux jubilaires et M. Caroll Landry remercia au nom des jubilaires les organisateurs de cette soirée souvenir.

Ont pris part à la fête outre les jubilaires, M. l'abbé Philip Kelly, M. l'abbé Lauréat Gagnon, leurs six enfants: M. Mme Philippe Dion (Aulèla) M. Mme Benoit Fillion (Véronique), Mme Armand Landry (Florence), M. Mme Robert Turcotte (Jeanne d'Arc Côté), M. Mme Maurice Turcotte (Marguerite Pageault) M. Mme Maurice Savoie (Laurette), leurs petits-enfants, Mlle Claudette Dion, M. Carol Landry, M. Claude Turcotte, Mlle Rachel et Donald Turcotte, Jocelyne, Diane, Donald, Réal et Claude Fillion, Ginette, Francine, Louise, Michel et Denis Savoie, Mlle Délia Drouin soeur de la jubilaire et Mme Alfred Mercier, amie de la famille.

La soirée se continua par du chant et de la musique et l'on se sépara emportant de cette soirée le plus agréable des souvenirs.

Ligue Commerciale Vallée-Jonction

Lise Doyon roule un triple de 516, chez les hommes, Léo Dalphond 513. La Solidarité roule un simple de 770 et un triple de 2128. Les Marchands augmente leur avance en tête avec 18 points.

RAPPORT LIGUE COMMERCIALE VALLEE-JCT.

La Solidarité 4 Gar. Darie Lagrange 0.
Valley Shoe Inc 3, Jacques Auto Service 1.
Gar. Guildas Labbé 3, Garage Central 1.
Auberge Colgan 4, Philippe Beaudoin 0.
Les Marchands 4, Gar. Armand Perreault 0.

POSITION DES EQUIPES

Les Marchands	9944	18
Auberge Colgan	9708	15
Gar. Guildas Labbé	9437	15
Garage Central	9115	11
La Solidarité	9473	10
Gar. Darie Lagrange	9531	9
Valley Shoe Inc.	9350	9
Jacques Auto Serv.	8578	7
Philippe Beaudoin	8789	5
Gar. Armand Perreault	8418	1

MOYENNE

Guimond Boily	155.1
Roch Champigny	153.2
Lucien Cloutier	153.
Jean-Paul Champagne	151.9
Léo Dalphond	149.9

DAMES

Lise Doyon	134.6
Lise Lessard	133.3
Mme Guy Beauchemin	130.8
Mme Henri-Paul Labbé	124.9
Suzanne Poulin	123.1

Plus haut simple hommes: Guimond Lessard 199
Plus haut triple hommes: Léo Dalphond 513
Plus haut simple Dames: Mme Henri-Paul Labbé 193
Plus haut triple Dames: Lise Doyon 516
Plus haut simple Equipes: La Solidarité 770
Plus haut triple Equipes: La Solidarité 2128

Par: Guy Beauchemin.

ST-PATRICE, de Beaurivage

VISITEURS:

M. et Mme J. Lafoly de Montréal en visite à l'occasion de la messe anniversaire de Mlle Felly Burns

M. Mme Napoléon Lambert, M. Mme Benoit Bilodeau ont visité leurs parents aux Etats-Unis.

M. Mme Emile Blais, M. Mme Rosaire Blais en visite à Montréal.

M. Mme Arthur Bourgault, M. Mme Jules Bourgault et leur fillette Linda à Montréal en fin de semaine.

Mlle Claire Bourgault, en visite chez ses soeurs à Montréal et Valleyfield.

Mlle Jacqueline Bédard qui enseigne à Québec en visite chez ses parents en fin semaine.

Mme Siméon Jobin en visite chez sa soeur Mme Phil Therrien.

M. Mme Réal Therrien et leurs enfants en visite dimanche dernier chez M. Léo Fillion.

NAISSANCES:

A M. et Mme Raymond Blais née Aline Boulanger de Montréal est né un fils baptisé du nom de Jean-Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Emile Blais grands-parents de l'enfant, porteuse, Mlle Isabelle Blais cousine de l'enfant.

A M. Mme Claude Chabot, née Jacqueline Berthiaume est née une fille du nom de Marie, Danielle, Elise. Parrain et marraine, M. Mme Louis Chabot, grands-parents de l'enfant. Porteuse Mme Edmond Berthiaume.

Toutes nos félicitations à ces heureux parents.

Le coffre de cèdre mis en râfle par le cercle des fermières fut gagné par M. Jules Nappert.

Toutes nos félicitations.

Merci à nos annonceurs

OUVERTURE

d'un nouveau Salon de Coiffure

Mlle Colette Labbé est heureuse d'annoncer à la population de Ste-Marie et des environs l'ouverture de son salon situé sur la rue Notre-Dame, à l'arrière du Salon de Barbier de Jean-T. Labbé.

L'ouverture se fera vendredi matin, le 20 novembre.

Spécial d'ouverture: du 20 au 27 nov.
Permanentes de $12.00, réduites à $8.00

SALON COLETTE

Spécialités : Permanente et mise en plis.

STE-MARIE, BEAUCE, TEL: 262

ARRIVÉE du Père Noël...

Ste-Marie 05 - 10 - 15 - 1.00 Enr.

Ste-Marie, Beauce le 24 déc. à 9½ h. a. m.

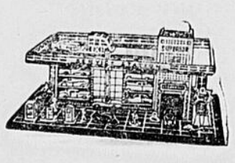
Le Père Noël a promis comme par les années passées d'être à notre magasin le 24 décembre pour faire la livraison des jouets et cadeaux à tous les petits enfants de même qu'à tous les membres de la famille.

Aubaine Sensationnelle

pour cette époque de l'année

10% d'Escompte

sur tout achat de jouets fait à notre magasin



SUGGESTIONS POUR CADEAUX

ALBUMS DE DISQUES.

Fers électriques à partir de $3.98 jusqu'au fer à vapeur à $18.95.

Toaster électrique ordinaire ou automatique;

Lampes des plus nouvelles;

Nappes, Taies d'oreillers, Set de serviettes;

Un grand assortiment de bibelots exclusifs. Etc., etc. à notre magasin.

DEPARTEMENT DE BIJOUTERIE

Modèles des plus nouveaux tels que Colliers, Boucles d'oreilles, Bracelets

1er PRIX

Magnifique service à vaisselle de 12 couverts

2ème PRIX

Un bas de Noël Géant

Valeur de $35.00

Avec chaque achat de $1.00

l'on vous remettra un billet qui vous donne droit au tirage des magnifiques prix suivants, attribués

le 31 Décembre

Ste-Marie .05 - 10 - 15 - $1.00. Ste-Marie, Beauce, Tél: 87

Propriétaire Madame P. E. Giguère

17 nov. 1, 15 déc.

Théâtre du Centre Récréatif, Ste-Marie, Beauce

Dimanche, lundi, mardi — PROGRAMME DOUBLE — 22, 23, 24 Novembre

La Muraille de feu
Maria Canale, Rick Battaglia

L'amour que j'attends de toi
Barbara Rutting, Pierre Allan

CINEMASCOPE — ADMISSION .75¢

Venez tous vous récréer . . . Vous ne le regretterez pas . . . Alors venez tous. . .

"LA TENDANCE DES PRIX"

Après le souci général auquel donnait lieu l'année dernière une avance continue des prix dans une période de récession, le dernier numéro de la Revue Mensuelle de la Banque de Nouvelle-Ecosse fait remarquer que le mouvement général des prix mondiaux a été comparativement stable depuis douze à dix-huit mois.

Pour une bonne part, dit la Revue, cette stabilité plus grande a résulté de la combinaison d'un certain affaiblissement dans le prix des aliments, avec un taux d'avance encore plus modéré dans la plupart des autres produits et services

En général, le prix des aliments subit l'influence directe des divers aspects de la situation agricole. Quant aux autres industries, on doit remarquer que le mouvement des prix (particulièrement pour les articles de consommateurs) accuse d'habitude un retard notable sur les hausses et baisses de la production et de l'emploi. Il serait donc téméraire de supporter que la récente stabilité des prix va continuer très longtemps. Pourtant, on observe, tant dans le secteur agricole que commercial, plusieurs facteurs qui semblent indiquer cette éventualité.

La Revue souligne que la situation actuelle des prix est sujette à des influences qui se contrarient. Des tendances nettement à la hausse persistent en Amérique du Nord dans les prix, et particulièrement ceux des services, aux consommateurs. Et, avec la présente expansion de l'activité économique, des hausses de prix se produisent dans le secteur des capitaux de placement comme dans quelques matériaux industriels. Une expansion continue de l'activité économique mondiale renforcerait ces tendances, surtout si le règlement de la grève de l'acier aux Etats-Unis était suivi d'une bousculade pour les matières premières et d'une augmentation d'optimisme des hommes d'affaires.

Le tableau de cette dernière année suggère toutefois que les stocks de la plupart des matières premières sont encore suffisants et que la capacité de production existante permettrait de les grossir rapidement surtout si les prix avancent et si l'on peut réduire sensiblement le temps perdu à faire la grève. De plus, on voit clairement que la production plus forte des produits alimentaires tend à faire baisser les prix dans cet important secteur. Un dernier point, et non le moindre, est l'avènement d'une concurrence mondiale intense dans les produits fabriqués, dont les automobiles constituent un dramatique exemple.

Examinant le cours récent des prix aux consommateurs dans dix pays importants y compris le Canada, la Revue constate que la mi-1956 à la mi-1958, les prix tendaient à la hausse. L'augmentation passait d'environ 3% au Japon à 20% en France, la plupart des pays se tenant vers les 5 à 8%. De la mi-1958 à la mi-1959, d'autre part, huit des dix pays ont vu très peu varier le niveau de leurs prix - ces derniers avant, soit diminué, soit augmenté de 1% au maximum. Les seules exceptions étaient l'Australie et la France, et même dans ce dernier pays, ils avaient déjà retrouvé l'équilibre en juin, après le rajustement qui suivit la dévaluation du franc au début de l'année.

Au Canada et aux Etats-Unis, les prix des aliments tendent à baisser depuis une année. Cette faiblesse a résulté d'une plus grande abondance, et du prix plus bas des principales denrées importées (telles que sucre, café, thé, cacao); de l'effet produit par des récoltes plus normales de fruits aux Etats-Unis; et d'une baisse sensible des prix du porc, de la volaille et des oeufs.

Néanmoins dans l'intervalle, le prix d'autres articles continue à la hausse pour le consommateur nord-américain, particulièrement le coût des services au consommateur. Le prix de ces derniers (y compris le gîte) a continué d'augmenter d'année en annnée et représente en ce moment une hausse d'environ 20% sur l'année 1953. Il ne s'est produit aucun affaiblissement perceptible au cours de la période de récession de 1957-58 ni dans les mois qui suivirent immédiatement, bien que le taux de l'avance paraît être un peu plus modéré depuis le début de cette année.

Pour les produits de consommateurs autre que les aliments, les prix ont aussi augmenté durant la récession et, en moyenne, ont continué dans le même sens dans les mois suivants, bien qu'on ait noté une baisse, au Canada, pour l'essence de pétrole, certains appareils ménagers et beaucoup des effets d'habillement. De plus, les constructeurs d'automobiles du Canada et des Etats-Unis ont annoncé que le prix des nouveaux modèles 1960 serait, soit inchangé, soit un peu plus bas que l'an dernier, contrairement aux augmentations sensibles de presque toutes les années d'après-guerre.

"LA BOUTIQUE FRANCAISE"

L'endroit idéal, où vous trouverez le chic et l'exclusivité, pour vos cadeaux de mariage, fiançailles, anniversaires, cadeaux pour bébés, etc.

Jeanne Giguère, Propriétaire
Rue NOTRE-DAME,
SAINTE-MARIE, BEAUCE — TEL: 4

IMPRESSIONS

Nous faisons toutes sortes de travaux d'impressions, tels que programmes, placards, cartes d'entrée, cartes d'invitations, cartes de remerciements faire-part de mariage, cartes d'affaires, factures, états de compte, en-tête de lettres, enveloppes d'affaires, cartes de visite, etc. etc.

Adressez-vous à:
LE GUIDE
Ste-Marie, Beauce
Bureau: Tél.: 92 -- Rés.: Tél.: 6

A VENDRE

Un très beau choix de vêtements peu usagés à des prix très raisonnables, vous est offert chez:

M. Joseph Turmel
Avenue Proulx — Ste-Marie, Bce
Nous avons aussi de très beaux pantalons blancs pour Messieurs.
Une visite vous satisfera — Ouvert tous les soirs.

SI VOUS ALLEZ A NEW YORK

Par Roger Lacasse

Quand vient l'automne plusieurs vont passer quelques jours dans la métropole américaine. Il y a les grands magasins, les avenues où l'on vend de tout, le Broadway et surtout l'off-Broadway qui nous présente toute une série de pièces de théâtres et comédies musicales, il y a les gratte-ciel perdus dans les nuages et il y a aussi la vie trépidante, nerveuse et un peu folle de ce gigantesque New-York. Si vous allez à New-York prochainement voici quelques renseignements qui vous seront peut être utiles. D'abord au théâtre vous pourrez voir "CHERI" de Colette au Morosco 45th St W. à 8 h. 30, "A Raisin in the Sun" est une autre solide, brillante et émouvante pièce à voir, elle fut écrite par un nègre Lorraine Hansberry et l'action se passe dans une famille à Chicago. Sa pièce est donnée au Belasco 445th St E. à 8h. 30. Il y a aussi à voir le dernier succès du grand auteur américain "Sweet Bird of Youth" de tennessee Williams. Dans le programme on résume ainsi l'action de la pièce: "Geraldine Page gimes a lordly performance in this Tennessee Williams play about a dissipated actress whose Sept man, pays for a youthfoul error by agreeing to surrender his virility. Strident, fairly incredible stuff, irrith stout acting by Paul Newman and Sidney Blackmer". La pièce se joue au Martin Beck, 45th St W. à 8h. 30. Dans les comédies musicales signalons "Ah Wilderness!" de O'Neil avec une grande vedette de la T. V. américaine Jackie Gleason. Life consacre cette semaine sa page couverture et 4 pages de photos. Ce spectacle comique est donné au Shubert 44th St. W. à 8h. 30. Une autre comédie musicale qui vaut la peine d'être vue est "La plume de ma tante" et aussi "My Fair Lady". Le premier spectacle se donne au Royale 45th St. W. et le deuxième au Mark Hellinger 51 St. W. Il y a encore une foule de spectacles de théâtre qu'il serait trop long d'énumérer ici. Voici quelques "super-clubs". Le Blue Angel (152 E 55th St) est un théâtre intime. Le "Upstairs at the Dowonstairs" où l'on passe "Pièces of light" (37 W 56th St) Le "Chateau Madrid" "(42 W 58th St)" le "Bon soir" "(40 W 8th St)" et le "Fuadrille" (23 W 8th St)". Dans tous ces clubs vous trouverez de très bons shows. Pour les mélomanes ceux-ci peuvent se rendre au "Eddie London's" (330 E 56th St), Village Gate (185 Thompson St Arpegio (140 E 52nd St). Les galeries d'art sont fort nombreuses. Je ne citerai que quelques noms: Oliver Andrews, James Harney, Galerie d'Ard Moderne, Marjorie Philipps. On peut aussi aller au Metropolitain Opera, au New York Philharmonic etc. Le domaine sportif est vaste et énorme. Bref pour aller à New-York et être au courant de tout ce qui se passe achetez donc avant de partir un numéro de " The Vervo Yorker". C'est une revue de 200 pages qui se vend 25 sous et qui contient tout ce qui se passe dans cette grande ville américaine. On trouve facilement cette revue à Québec, Montréal où Toronto. Vous allez à New York? Bon voyage! R. L.

COURS DE PERFECTIONNEMENT POUR LES INFIRMIERES

Ces cours seraient donnés à toutes les INFIRMIERES pratiquantes ou non-pratiquantes, afin de les tenir au courant des nouveaux développements ainsi que des nouvelles techniques.

L'ASSOCIATION DES INFIRMIERES du District No 2, vous offre la possibilité de poursuivre ces cours. Ils vous seront donnés à l'Hôtel-Dieu de Lévis, le mercredi soir, des deuxième et quatrième semaines des mois de janvier à juin 1960.

L'inscription à chacun de ces cours sera de $0.50.

Les intéressées voudront bien communiquer avant le 20 novembre avec Gisèle Dradeau, I. H.
552, 13ème Rue Sud
CHARNY, P. Q.
Tél: Résidence: TE 2-3461
Bureau: TE 7-6508

Lisez et faites lire notre journal

Vous paraîtrez mieux . . .
Vous vous sentirez mieux
dans des supports et des soutien-gorge Spencer dessinés pour vous seule.

Mme Thérèse D. Grenier
Corsetière diplômée.
SAINT-ELZEAR — BEAUCE.

Nous vous accordons un RABAIS appréciable sur vos achats:

Bagues de fiançailles 50%
Montres 50%
Bracelets de montres 50%
Chapelets 50%
Bijoux 40% et 50%
Verre taillé 25% - Argenteries 25%
Plumes Parker 51 20%
Plume Parker 25%
Coutellerie 25% - Briquets 25%

LA BIJOUTERIE "RENE MARCOUX"
IMPORTATEUR
365 de la Couronne — Tél: LA 4-8722 — Québec, P. Q.
En haut de la Pharmacie Soucy

AUX LECTEURS

"LE GUIDE" demande aux lecteurs de ce journal de bien vouloir contribuer à le rendre plus intéressant et de faire de ces colonnes les leurs. Si des amis vous visitent, il n'y a pas de plus beau compliment à faire à vos invités, que de mentionner leurs noms dans votre page locale. Nous publions aussi les fêtes de famille, partie de cartes et tout ce qui constitue une nouvelle gratuitement. Ecrivez, venez ou téléphonez-nous, nous sommes à votre service.

Le Guide et le Dorchester
Ste-Marie de Beauce
Tél.: 92 -- Tél.:6

LOGEMENT 2 PIECES

et Bureau meublé ultra moderne à louer.
Vous adresser à:
J. Beshro & Fils

Gelée Royale à vendre

Les personnes qui désirent se procurer de la Gelée Royale pure et très fraîche pourront s'adresser à M. Thomas Grenier, Ste-Marie.
La gelée royale est un excellent constituant et possède en même temps un goût délicieux.

M. Thomas Grenier
Ste-Marie, Beauce, - Tél: 799 w

A Vendre

2 Réservoirs à l'huile de 500 gallons chacun, en parfaite condition. $20.00 chacun. Les réservoirs sont actuellement à Ste-Marie.

S'adresser à:
H. Côté
Lévis, Tél: TE 7-5181
P. 17 nov.

Reflet de l'homme au travail

Décrire le labeur de l'homme, se pencher sur son activité et l'inviter à dépasser ses propres préoccupations. *Les Travaux et les jours, Vie ouvrière et économique, Carrefour, Temps présent,* le *Réveil rural, Kim, Fémina, Reportage,* la *Bonne Nouvelle, Joindre les deux bouts,* autant d'émissions qui visent ces objectifs.

RADIO-CANADA

QUE DONNER À NOËL?...
MAIS, DES APPAREILS **ÉLECTRIQUES!**
ON EN SERA RAVI!

Chez votre marchand d'appareils électriques, vous trouverez des cadeaux qui plairont à tous vos parents et amis, car les appareils électriques apportent agrément, confort et commodité à longueur d'année.
Allez-y bientôt.

The Shawinigan Water and Power Co.
AU SERVICE DU QUÉBEC

GRANDE SOIREE à l'occasion de la Ste-CATHERINE

ORGANISEE PAR LA J.O.C.

Au Centre Récréatif (Salle du Bas), Ste-Marie, Beauce

Mercredi, le 25 Novembre 1959, à 8.30 hres p.m.

EN VEDETTE: LES ROCK'N ROLL BOYS ET LES RYTHMO BROTHERS

VENEZ VOUS AMUSER AVEC LA J.O.C. ET LA J.O.C.F.

L'ELEVAGE DU BOEUF DE BOUCHERIE, UNE BRILLANTE INITIATIVE EN COLONISATION

L'élevage des bovins de boucherie que le Ministre de la Colonisation, l'hon. J.-D. Bégin, cherche à promouvoir dans le Québec pour fortifier l'économie des fermes et combler un vide dans le marché local des produits agricoles, est apparu aux représentants des grandes maisons d'affaires intéressées à la production animale ainsi qu'aux experts et journalistes qui ont visité en fin de semaine dernière deux régions où cet élevage fait ses débuts, comme une brillante initiative venant à son heure répondre aux exigences modernes aussi bien du commerce que de l'agriculture.

Une trentaine de voyageurs, hôtes du Ministère de la Colonisation, se sont rendus les 7 et 8 novembre en deux milieux de colonisation aussi distants que dinstincts l'un de l'autre et lancés dans les voies modernes du progrès, soit Lac-du-Cerf, dans le comté de Labelle, et Ragueneau, sur la Côte-Nord. Ils y ont rencontré une douzaine d'éleveurs et ont pu se rendre compte par eux-mêmes des promesses de succès que porte en elle-même cette innovation grâce à une collaboration spontanée et éclairée entre les colons et les agronomes du Ministère.

L'oeuvre de collaboration ne s'arrête pas là. Le Salon National de l'Agriculture, dont le directeur est M. Gabriel Renaud, de même que les grandes maisons d'alimentation animale, et les vendeurs de bouvillons de race pure y ont pris une part active.

Le Ministère de la Colonisation, conjointement avec le Salon National de l'Agriculture, a institué un concours de bovins de boucherie et 58 sujets ont été placés dans 14 comtés différents de la Province chez des défricheurs désireux d'intéresser leurs fils à cette nouvelle forme de production agricole. Les bouvillons ont été inscrits chacun au nom d'un adolescent ou d'une adolescente de la famille de son propriétaire. Le colon a payé $75. pour l'animal et le Ministère a soldé la différence. Les fournisseurs de moulées, nommément Ogilvie Flour, la Coopérative Fédérée, Pionneer, E.-W. Caron, Paul Godbout et Robin-Hood Flour, ont assumé les frais de l'alimentation. Les animaux sont tous des pur-sang, appartenant aux races Hereford, Aberdeen-Angus, et Shorthorn. La moyenne du prix d'achat de chacun a été de $140.

De son côté, le Ministère de la Colonisation, en plus de défrayer la différence du coût d'achat, s'est chargé du transport ainsi que des soins des vétérinaires, et il prendra aussi à son compte le transport des jeunes éleveurs et des animaux le séjour et les démonstrations à Montréal lors de l'Exposition du Salon National de l'Agriculture, en février prochain.

Six maisons d'affaires importantes étaient représentées dans le groupe des voyageurs: Dominion Stores Ltd. par MM. A. David, gérant, et Maurice Demers, acheteur: Legrade Inc. par MM. A. St-Onge, acheteur, et P.-P. Dionne, agronome, Steinberg Ltd. par M. Nathan Steinberg, vice-président; E.-W. Caron, par M. J.-Lucien Lafortune, gérant-général; Montréal Live Stock Exchange, par M. Roger Meunier, président; et Modern Packers, par M. A. Daragon. On remarquait également plusieurs hauts fonctionnaires du Ministère Fédéral de l'Agriculture et du Ministère Provincial de la Colonisation.

A lac-du-Cerf avaient été rassemblés les bouvillons des concurrents suivants, du comté de Labelle: Arthur Larente, Marie-J. Queville, Giseline Beaubien, Robert Racette, Lisette et Yvon Léonard, Jean-Raymond Brisson et Jean Boyer. A Ragueneau, dans la région de Baie-Comeau, les voyageurs ont pu voir les animaux des jeunes Mario Huard, Alfred Imbeault, François Arseneault et Bernard Martel. Ces jeunes défricheurs, comme les nombreux autres répartis à travers la Province, portent un vif intérêt à leur nouvelle tâche et rivalisent de soins attentifs. La vente des animaux aura lieu à l'enchère au Salon de l'Agriculture et le prix ira entièrement à leurs propriétaires.

Le Ministère de la Colonisation vise à encourager l'élevage du boeuf de boucherie partout où il trouve des conditions propices. Nombre de fermes peu développées pourraient en bénéficier, moyennant une amélioration des pâturages, le chaulage et la fertilisation du sol. En certains autres milieux, où la main d'oeuvre est rare, cette activité pourrait s'avérer opportune et profitable.

Une chaude réception attendait les voyageurs au terme de leur visite à Lac-du-Cerf, dans la demeure de M. Léo Léonard, lauréat du Mérite du Défricheur, où s'étaient joints à eux des personnalités civiles et religieuses ainsi que des militants et militantes de l'oeuvre de la Colonisation. On remarquait particulièrement M. Joseph Boismenu, maire, MM. les Abbés Paul Gaudette, curé de Lac-du-Cerf, et Marcel Poissant, ainsi que M. Eugène Lortie, agronome.

De même, à Baie-Comeau, le groupe a été chaleureusement reçu par la Chambre de Commerce, dont l'imposante délégation était dirigée par M. David Giasson, président. Au dîner offert aux visiteurs, à l'Auberge du Roc, étaient également présents, M. Gérard Lefrançois, pro-maire de Baie-Comeau, M. Frank B. Burgess, maire de Hauterive, M. l'Abbé Arthur Parent, missionnaire-colonisateur et curé de la paroisse de chûtes-aux-Outardes, le R. P. Robert-Jean Taillardat, Eudiste, curé de Ste-Thérèse de Colombier et M. l'Abbé J.-O. Rouleau curé de Ragueneau.

Les visiteurs ont profité de leur passage à Baie-Comeau pour se rendre sur la ferme expérimentale "les Buissons", station de recherches dirigée par M. Elzéar Campagna, de la Faculté d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière, fondée en 1956 sur des lots de colonisation du canton Manicouagan, et subventionnée par le Conseil des Recherches du Ministère de l'Agriculture de Québec. Le Ministère de la Colonisation lui apporte également un appui constant.

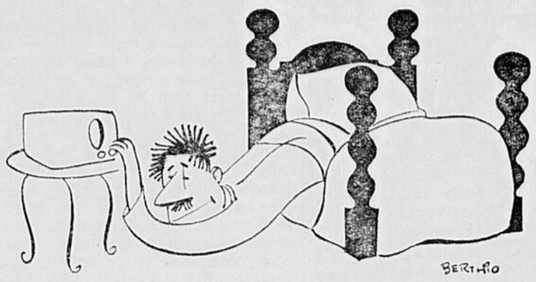
Cette Station de Recherches vise à produire des pommes de terre de semence de qualité supérieure, pour être distribuées aux colons de la région, aux cultivateurs du Québec en général, et même, plus tard, jusqu'aux Antilles et en Amérique du Sud. A Ragueneau, la culture de la pomme de terre commence à prendre essor. Les terres noires et les terres sablonneuses sont très aptes à la production de patates de même qu'à celle des choux, carottes et autres légumes.

En raison des gigantesques progrès que connaît présentement la Côte-Nord, les autorités du Ministère de la Colonisation ont entrepris un travail intensif d'organisation agricole dans toute la région de Baie-Comeau. Un cercle de Jeunes Eleveurs s'est formé à Ragueneau, cette année, et plusieurs génisses croisées, de race laitière, ont été introduites. L'industrie laitière, l'élevage du boeuf de boucherie et la culture de pommes de terre y suscitent un renouveau agricole.

Devant l'enthousiasme et l'élan des défricheurs de cette région, le Ministère de la Colonisation prépare maintenant la création d'un Syndicat de Producteurs et étudie la possibilité d'aider éventuellement l'organisme projeté dans la solution des problèmes d'entreposage et de mise sur le marché.

Merci à nos Abonnés

A LA BONNE HEURE !



Tous les matins, d ulundi au vendredi de 7 h. 30 à 8 h. 30, les auditeurs de Radio-Canada qui se sont levés "le gros bout le premier" ont une occasion de se rattraper en écoutant le programme A la bonne heure! Les animateurs Gaétan Montreuil et Jean-Pierre Masson ont toujours une bonne blague à raconter entre deux disques ou après la météo. A la bonne heure! est une réalisation de Roger de Vaudreuil.

VRAIMENT

Maintenant qu'on fabrique commercialement des récepteurs portatifs de TV transisteurisés, personne ne doit ignorer ce qu'est le transisteur, une minuscule cartouche de céramique renfermant une parcelle de germanium. On saura alors que le germanium est l'un de ces étonnants cristaux découverts par la science moderne et appartenant à la catégorie appelée par les techniciens: semi-conducteurs. Ces cristaux conduisent l'électricité dans un seul sens. Ils la produisent eux-mêmes, ou bien à partir de l'énergie solaire ou bien des rayons bêta émis par les substances radioactives et les ultra-sons. Le minuscule cristal de germanium contenu dans le transisteur suffit à libérer le poste de radio de la servitude de la prise de courant, car avec une très faible dépense d'énergie électrique, il amplifie les ondes de T. S. F. C'est là son application la plus populaire. Mais le transisteur est capable de bien d'autres miracles: ainsi les appareils de prothèse auditive pour sourds, diminués de volume à un tel point qu'ils peuvent se loger dans les branches de lunettes. Le "photo-transisteur" transforme la lumière en courant électrique. Lorsque l'on sait que le désert reçoit un kilowatt d'énergie solaire par mètre carré, on évalue l'importance du "photo-transisteur". A l'aide de "photo-transisteurs" les techniciens sont parvenus à mettre au point un piano de la dimension d'un porte-cigarettes.

Demandez la Pâtisserie

J. A. Vachon & Fils

- Spécialités: -

Gâteaux de Noces

Détaillants dans toute la province

STE-MARIE, -- Cté Beauce

MESSIEURS LES PROPRIETAIRES

Soyez toujours joyeux dans un foyer bien isolé.

Vous serez surpris en constatant les profits réalisés par l'isolation. L'ISOLATION vous donnera tout le confort désiré en rendant votre maison bien chaude l'hiver et fraiche l'été.
Pour avoir entière satisfaction, et sans aucune obligation de votre part, veuillez donc vous adresser à un expert en isolation qui est menuisier, capable de faire une ouverture et la refermer

BEAUCE ISOLATION ENR.

Adelbert VACHON, propriétaire — C. P. 329

Té!: 162 — St-Joseph de Beauce

Rendez-vous voir le plus beau choix de voitures usagées de la région

SCOTT AUTOMOBILE ENR.

SCOTT-JONCTION

Ouvert Jour et Nuit

Station FINA – Remorquage

Tél: 138-s-1 — Scott-Jonction

A VENDRE

Un panel de marque Fargo 1955. En bon état. Aubaine.

S'adresser à :

Tél: 583 w

Ste-Marie

16, 23, 30 Nov.

Logement à Louer

5 appartements plus chambre de bain.

S'adresser à :

Léon-Georges Carette

Sainte-Marie, Bce, Tél: 7

17, 24 nov.

Huile à chauffage Diesel

La meilleure qualité d'huile à FOURNAISE et à POELE sur le marché, aussi la plus économique parce qu'elle est la plus propre . . . Pour vous assurez, comparez.

GAZOLINE, livrée directement aux fermiers, camionneurs etc... Escompte de quantité

Qualité, Satisfaction et Service Garantis.
Livraison à domicile tous les jours

GEORGES-H. ROY VILLE STE-MARIE TEL: 384-W

La vie a ses bons moments...

prendre une **MOLSON** c'est agréable

La bière de chez nous

Fête d'anniversaire à M. et Mme Paul-Emile Giguère

M. et Mme Paul-Emile Giguère de Ste-Marie ont été les témoins d'une magnifique fête samedi le 7 novembre au Centre Récréatif, à l'occasion de leur 25e anniversaire de mariage. Ce fut une réunion très joyeuse où plusieurs centaines d'invités vinrent tour à tour offrir au couple à l'honneur, des voeux de toutes sortes. Un citoyen des mieux connu de Ste-Marie, M. G.-A. Larocque agissait comme maître de cérémonie. L'on procéda avec le décorum habituel, à la remise d'une éclatante corbeille de fleurs par leur fille Micheline puis Jean-Claude Giguère lut une émouvante adresse à ses parents. En dernier lieu, André, au nom de tous les invités remit à M. Giguère une bourse fort bien garnie.

M. Paul-Emile Giguère remercia ensuite tous ses parents et mis pour leur générosité et les invita à partager avec eux les joies de cette belle veillée. Des voeux personnels par son Honneur le maire Paul Vachon, furent adressés par la suite à M. et Mme Giguère.

Les jubilaires ouvrirent la soirée par les pas d'une grande valse à laquelle tous les invités se joignirent graduellement. L'orchestre Trudel de Québec, interpréta des pièces musicales au goût des danseurs et l'on profita entièrement de ces moments de goûté collective pour échanger des paroles amicales.

Un buffet froid termina la soirée à une heure avancée de la nuit.

Cette photo fut prise à l'occasion de cette fête. On reconnait de gauche à droite, M. André Giguère M. Paul-Emile Giguère, Mlle Micheline Giguère, Mme Paul-Emile Giguère et M. Jean-Claude Giguère.

Révélations Privées et Vertu de Prudence

Quelques lecteurs nous ont écrit: "Comment se fait-il que vous n'ayez rien publié dans votre Revue sur le fameux secret de 1960. Puisqu'il s'agit d'une révélation de la sainte Vierge, on aurait pu s'attendre à ce que "Notre-Dame du Sacré-Coeur" en fasse mention et nous aide à nous faire une opinion sur ce sujet".

Eh bien, puisque nous sommes sollicités de le faire, nous allons, nous aussi, faire écho a cette question De quoi s'agit-il au juste? D'un secret prophétique dont Lucie, la seule survivante des trois petits voyants de Fatima, aujourd'hui carmélite du couvent de Coimbre aurait rédigé la teneure et déposé dans une enveloppe scellée sur laquelle elle aurait écrit: "Ne pas ouvrir avant 1960".

Que contient ce secret? C'est ce que nous révèlent certains petits journaux et revues, friands de révélations, plus ou moins en sourdine depuis un an, et avec grand fracas depuis deux ou trois mois. Selon le Père Augustin Fuentes de Veracruz (Mexique), qui a eu une entrevue avec Lucie en décembre 1957, voici en substance que ce que la voyante lui aurait confié:

1— "La sainte Vierge est peinée de constater que personne n'écoute son message, personne, pas plus les bons que les mauvais".

2— "Dieu va punir le monde et cela très prochainement. (En 1960) le châtiment du ciel sera infligé au monde et il sera terrible".

3— "Plusieurs nations vont disparaitre de la surface de la terre et la Russie sera l'instrument dont Dieu va se servir pour nous châtier tous, à moins que par la prière et le sacrifice nous obtenions la conversion de cette pauvre nation".

Est-ce que nous approchons de la fin du monde? "La sainte Vierge ne l'a pas dit ouvertement à Lucie" dit le Père Fuentes, "mais elle le lui a laissé entendre de trois façons premièrement, parce qu'elle lui a dit que nous allions passer par une bataille décisive à la fin de laquelle nous serons ou bien du côté de Dieu ou du côté du démon. Deuxièmement, parce que la Vierge a dit à Lucie: "Le dernier moyen donné aux hommes par Dieu pour se sauver est le Rosaire et la dévotion à son Coeur Immaculé" (Et le Père Fuentes interprète les mots: "le dernier moyen" au sens qu'il n'y en aura pas d'autres). Troisièmement, "parce que chaque fois que Dieu décide dans sa providence de châtier le monde, il nous offre d'abord tous les moyens d'y échapper et lorsqu'il voit que nous ne savons pas profiter de ces moyens, il nous offre la dernière chance de salut: sa divine Mère".

Déclaration de la Chancellerie du diocèse de Coïmbre

En vue de répondre aux questions reçues de toutes les parties du monde au sujet des supposées déclarations de Soeur Lucie, la chancellerie du diocèse de Coïmbre a émis le communiqué suivant dans lequel elle cite les propres paroles de la voyante: "Le Père Fuentes, postulateur de la cause de béatification de Jacinta et de Francisco, ne m'a parl é que des points ayant trait à leur béatification. Tout ce qu'il raconte en dehors de cela est faux, inexact, ce qui est regrettable. Je ne comprends pas quel bien les âmes peuvent retirer de ce qui n'est pas fondé sur Dieu, qui est la Vérité. Je ne connais absolument rien et ne peux, par suite rien dire au sujet de ces châtiments qui m'ont faussement été attribués".

Le communiqué de la Curie diocésaine de Coïmbre ajoute que depuis février 1955, Soeur Lucie n'a rien révélé au sujet des apparitions de Fatima et, par suite, elle n'a pu autoriser personne à publier quoique ce soit à ce sujet.

Déjà, en 1956, Soeur Lucie dû rompre le silence de sa retraite pour mettre un terme à une autre série de prophéties qu'on lui avait faussement attribuées, à l'effet que 95% de l'humanité devait périr dans une guerre mondiale, que l'Angleterre et la Russie seraient les pays qui souffriraient le plus (il n'y aurait plus eu grand monde pour souffrir en Angleterre et en Russie) et que la ville de Lisbon ne serait détruite.

Plus tôt, en 1950, Lucie dû intervenir une fois de plus pour nier le rapport suivant: "Notre saint Père le Pape Pie XII avait ouvert la fameuse lettre contenant le secret, après l'avoir lue, avait perdu connaissance et était resté dans cet état pendant trois jours".

N'est-il pas triste que des journaux et revues catholiques s'oublient jusqu'à publier de telles énormités? Rien d'étonnant que des âmes simples et non prévenues soient réellement troublées, effrayées, atterrées par de semblables rapports? Sans compter que toutes ces aberrations nous exposent, nous catholiques, comme l'explique saint Thomas à ce sujet, au ridicule de la part des infidèles et des ennemis de l'Eglise: irisio infidelium.

Révélations privées et prudence

A la suite du démenti énergique publié par la curie diocésaine de Coïmbre, nous n'avons plus à nous inquiéter des supposées prophéties attribuées à Lucie par le Père Fuentes. Mais le problème entier des révélations privées, de leur valeur du crédit à leur donner doit être repris ici afin que nos lecteurs comprennent l'attitude silencieuse des Annales de Notre-Dame du Sacré Coeur à ce sujet et qu'ils sachent comment se comporter en face de ces révélations. Il n'est pas facile de nos jours, d'empêcher les agences internationales de s'emparer de rumeurs ou même de faire de la publicité à des révélations privées, authentiques au non. Il y a d'autre part — il faut bien l'avouer — un certain nombre d'écrivains catholiques — laïcs ou prêtres — qui aiment beaucoup nous servir ces choses là. Comme le dit le Père Davis, s.j., dans son éditorial de la Revue America du 4 juillet courant: "le 20ème siècle a eu plus que sa part d'escathologistes obstinés qui aiment recourir à toutes sortes de révélations privées pour justifier leurs tristes prophéties de malheur". Notre siècle a eu plus que sa part de ces prophètes de malheur, mais les autres siècles n'en ont pas été exempts. Au début du 12ème siècle, saint Norbert déclarait qu'il savait par révélation que l'antéchrist viendrait sur la terre en son temps. Il n'en est pourtant rien arrivé. Il n'est rien arrivé non plus des prophéties de saint Vincent Ferrier qui a passé les vingt et une dernières années de sa vie (1398 à 1419) à prédir à ses contemporains qu'ils verraient la fin du monde et le jugement dernier.

Les extatiques et les mystiques, authentiques ou non, trompés ou trompeurs, ont depuis le tout début de l'Eglise semé la peur autour d'eux avec leurs prophéties de la fin des temps. Au treizième siècle, saint Bonaventure se plaignait d'entendre de tous côtés et à satiété des prédictions sur les cataclysmes qui devaient arriver à l'Eglise et au monde. Pendant le seizième siècle en particulier, l'Italie fut soumise à des épidémies régulières de prophéties du même genre de la part de certains religieux ou ermites errants.

Attitude des Catholiques à l'endroit de ces prophéties?

Quelle doit être l'attitude des catholiques à l'endroit de ces prophéties? Puisqu'elles sont du domaine des révélations privées, notre attitude devrait être l'attitude même de l'Eglise à l'endroit de ces révélations Cette attitude peut se résumer ainsi:

1— Il n'y a qu'une seule révélation à laquelle nous devons accorder notre foi totale: C'est la Révélation publique telle que contenue dans la sainte Ecriture et la Tradition: cette révélation n'a qu'une gardienne et une interprète: l'Eglise.

2— Personne ne peut — en fait, ne doit — faire un acte de foi divine à l'endroit des révélations privées, même quand celles-ci paraissent certifiées par des miracles. De telles révélations n'ont pas plus de valeur que le témoignage humain de la personne qui nous dit en avoir été la bénéficiaire.

3— Même quand l'Eglise approuve une révélation privée, cette approbation est essentiellement négative. Elle signifie simplement que cette révélation ne contient rien contre la foi ou les moeurs, et qu'elle peut être divulguée pour l'instruction, le bien et l'édification des fidèles. Par cette approbation l'Eglise ne signifie jamais que la révélation en question jouit de l'infaillibilité; et nous irions contre sa pensée si nous allions croire que le qualificatif: "digne de croyance pieuse" est certificat de certitude objective.

4— En pratique, la prudence demande que nous envisagions toutes les révélations privées avec un sain scepticisme. Même après que le voyant a été soumis avec succès au froid examen des autorités de l'Eglise et des théologiens, nous devrions mesurer la fermeté de notre jugement favorable au poids de l'évidence apportée. Un tel assentiment de l'intelligence est un acte libre, portant sur une opinion probable ou une croyance pieuse. (1) Pour être plus explicite et par souci d'une plus grande simplification disons que les fidèles acceptent les révélations privées à leurs propres risques.

Si une telle attitude se généralisait parmi les fidèles, nous verrions beaucoup moins de pauvres gens qui perdent leur temps à chercher des miracles et des prédictions et beaucoup plus qui se soucieraient davantage d'employer toutes leurs énergies à croître davantage dans la pratique de l'amour de Dieu et du prochain.

Paul-E. Bouchard m.s.c.

Extrait de l'Annale N.-D. du S C. octobre 1959.

Envol pour le Chili

Mlle Aline Bruneau, Oblate Missionnaire de l'Immaculée, et fille de M. Mme Benoit Bruneau de S-Luc de Vincennes, vient de quitter le Canada en destination du Chili, Amérique du Sud.

Graduée en juin 1955 à l'Institut Familial Val-Marie du Cap-de-la-Madeleine, sous la direction des Filles de Jésus, elle enseigna pendant quatre étés consécutifs à l'Ecole d'Agriculture de Mont-Laurier. En mai 1959, Mlle Bruneau obtint un certificat de compétence pédagogique en Art Culinaire et Alimentation, à l'Institut Familial Social des Soeurs du Bon Conseil de Montréal.

Mlle Bruneau fera partie du personnel d'une Ecole Technique féminine à Santiago, Chili, école appelée à devenir Institut Familial sur le modèle de ceux du Québec.

Cette jeune missionnaire de chez-nous invite toute personne intéressée à son apostolat à bien vouloir communiquer avec elle, et elle sera heureuse de vous faire part de ses activités missionnaires et de ses impressions. Son adresse: Mlle Aline Bruneau, o.m.i., Casilla 466, SANTIAGO, CHILI.

Le feu est fini, mon vieux.
C'est l'temps
du "p'tit coup d'coeur"
... le gin de Kuyper
évidemment!
Blended Gin — Distillé au Canada

La Traction des camionnettes, en HIVER

Voyez-nous pour l'achat de PNEUS D'HIVER
GRIP TRED GOODYEAR

En une seule saison, le coût de vos pneus d'hiver Grip Tred vous sera remboursé, grâce à l'économie qu'ils vous permettront de réaliser.

Leur traction est toujours la même, dans la neige comme sur la glace. Aucun retard coûteux—pas de frais de remorquage.

Les pneus d'hiver Grip Tred sont fabriqués spécialement pour les camions légers. Achetez les vôtres aujourd'hui même!

PNEUS GOODYEAR TIRES

GARAGE PHILIPPE SYLVAIN
Station de Service ESSO
STE-MARIE, BEAUCE

Protégez votre linge!!!
Confiez-le à des experts en nettoyage et pressage
APPELEZ IMMEDIATEMENT!
Notre représentant passera chez-vous pour prendre votre linge sans charges supplémentaires.
★ NETTOYAGE SANS ODEUR
★ OUVRAGE GARANTI
★ PRIX RAISONNABLE
★ LAVAGE DE CHEMISES
Notre plan possède un équipement des plus moderne
Nettoyeur Rapide
D. LACHANCE, Prop.
Ste-Marie, Bce TEL.: 352

A vendre
Kodak, 35 MM avec flash et accessoires. Aubaine.
S'adresser à:
André Labbé
Tél: 262 - Ste-Marie, Bce

ARBRES DE NOEL
à VENDRE
S'adresser à:
Marius Jacques
Tél: 787 w 2
Saine-Marie, Bce
17, 24 nov. 1 déc.

C'EST UNE ÉCHARPE... UN GILET... UN CARDIGAN
LE SCARDIGAN* Forsyth
La meilleure idée depuis l'écharpe
Porté comme un cache-nez, ou boutonné comme un cardigan—cet élégant nouveau Scardigan Forsyth est la plus grande nouveauté depuis des années. Modèles pure laine . . . unis, écossais, fantaisie . . . confection et finition typiquement Forsyth. Profitez de notre choix complet. à partir de $3.95
*BREVET EN INSTANCE
JULIEN Poulin
Vêtements de qualité pour hommes
Ste-Marie. Beauce. Qué.

BRONCO HORWATH EN PREMIERE POSITION CHEZ LES COMPTEURS

La Uke line du club de Boston constitue présentement, une des meilleurs ligne d'attaque de la N. H.L. Elle est composée de J. Bucyk V. Stasiuk, B. Horwath, qui demeure l'inspiration de leur coéquipier et est en même le sujet d'une surveillance continuelle lorsqu'ils font leur apparition sur la glace. On voit B. Horwath qui a obtenu 15 francs buts et 10 assistes, suivit de Bernard Geoffrion avec 10 buts et 10 assistances, Stasiuk ayant 8 buts 12 assistances, Bucyk 8 buts 11 assistes Andy Bathgate avec 3 buts et 15 assistances, voilà pour les 5 premiers compteurs du circuit Clarence Campbell, chez les gardiens but Jacques Plante est actuellement le meilleur conservant la moyenne de 2.06 pour les parties disputées à date, Terry Sawchuck est le deuxieme obtenant 2.20 comme moyenne.

Les champions de la N.H.L. les Canadiens de Montréal sont solidement installés en première position, suivit des Red Wings de Detroit, les Maple Leaf 3ème, Bruins de Boston 4ème, les Rangers de New-York, puis les Black Hawks de Chicago. Bon succès au Canadien, et à son instructeur.

ZIGS-ZAGS

Rédigé en collaboration

Il semble que nous sommes dans la saison des carabines à plomb.

☆ ☆

Ces armes jouets sont dangereuses et plusieurs s'en servent pour broser des vitres et faire des mauvais coups....

☆ ☆

Surtout de l'autre côté de la rivière nous dit-on....

☆ ☆

Espérons que les parents auront le jugement de faire disparaitre ces fusils au plus tôt, sans quoi d'autres l'auront à leur place....

☆ ☆

On annonce beaucoup de sucre d'érable et de tire pour le printemps prochain, les pluies abondantes de cet automne en sont un sûr indice....

☆ ☆

La meilleure assurance sécuritaire pour une jeune fille qui désire contracter mariage l'abstinence des liqueurs alcooliques de son futur! ....

☆ ☆

....Si vous voulez fêter la Ste-Catherine rendez-vous au Centre Récréatif mercredi le 25 novembre .....

☆ ☆

....Depuis que nous avons fêté l'armistice l'an dernier, le nombre des engins de guerre et les moyens de poursuivre la guerre dans le monde ont considérablement augmentés ....

☆ ☆

M. Clément Fecteau de Ste-Marie a eu la chance d'abattre un jeune chevreuil de 125 livres dans les bois de St-Sylvestre dimanche dernier. Nos félicitations....

☆ ☆

On entend parler de Noël et les vitrines montrent leurs bebelles.

☆ ☆

La neige n'a pas encore commencé son manège

☆ ☆

L'hiver est souvent une excuse pour le p'tit verre....

☆ ☆

Comparaison à point.

A table on oublie de servir Jacques, un bambin de 8 ans, fort espiègle. Se tournant vers son papa, un employé de chemin de fer:

—Papa, c'est comme ça, les trains rapides, on passe les petites stations....

☆ ☆

A propos de chasse, une revue française rapporte ce qui suit:

Pendant une partie de chasse, un chien, par six fois, tomba en arrêt devant un coq de bruyère. Quand son maître eut tiré et manqué la cible pour la sixième fois, le chien disparut, puis revint tenant dans sa gueule un coq de bruyère vivant"....

☆ ☆

Ce qui nous rend la vanité des autres insupportables, c'est qu'elle blesse la nôtre....

La Rochefoucault.

☆ ☆

On peut être un homme du monde accompli, au XXe siècle, sans savoir l'anglais et l'allemand; on ne peut l'être sans savoir le français....

J. Novicow.

☆ ☆

Dans tout ce qu'on entreprend, il faut donner les deux tiers à la raison et l'autre tiers au hasard; augmentez la première fraction, vous serez pusillanime; augmentez la seconde, vous serez téméraire

Napoléon 1er

☆ ☆

L. B. Lauzon c'est loin, mais on en revient.... avec un bon Météor

☆ ☆

Quand un homme est entrepreneur de pompes funèbres "les morts", passent avant sa blonde

☆ ☆

"Que vouliez-vous que je fisse, ils étaient deux contre moi".

☆ ☆

Les belles-mères sont toujours gentilles Chaton.... Il faut savoir comment les prendre....

☆ ☆

Un grand philosophe du 20ième siècle, se plait à répéter: "La vie a encore ses bons moments, mais on ne sait pas quand"....

☆ ☆

Alphonse Gagnon est maintenant déménagé en ville. Et dans la maison de L. G. maison où il y a toujours eu des gens à l'aise et recevants....

☆ ☆

On dit qu'il a peur de s'ennuyer cet hiver, en ne travaillant pas. Il parait qu'il a l'intention de rendre visite à ses amis de la campagne, assez fréquemment

☆ ☆

Nous en sommes très heureux. Aussi, nous sommes sûrs que tous l'attendrons avec impatience....

☆ ☆

Cependant, nous sommes convaincus qu'il s'habituera vite aux moeurs de la ville....

☆ ☆

Philosophe comme nous le connaissons....

☆ ☆

Carol est bien satisfait du succès obtenu durant la vente de réouverture

☆ ☆

Il est très heureux de la tenue de son père, durant cette vente

☆ ☆

Il a dit sérieusement à quelqu'un qu'il a même l'intention de le garder encore quelques temps....

Roger Lemelin semoncé par la S-J.-Baptiste

Du dernier numéro de la Voix SJB: "On a rapporté, toujours dans les jounaux, les journaux rapportent tant de choses, que Marcel Dubé aurait pour une fois, dans "Equation à deux inconnus", abandonné le langue vulgaire dans le sens précis de l'épithète, dont il s'est fait une spécialité, et qu'il aurait enfin compris que l'art véritable s'accommode mal de la réalité photographique. Il reste toujours vrai qu'une pièce de théâtre, soit pour la scène soit pour la télévision, ne peut durer et passer à la postérité, sans le cheveronage solide qui s'appelle la langue bien parlée.

Roger Lemelin a fait une présentation intelligente de son nouveau programme "Au haut de la pente douce". Tout allait bien jusqu'à ce qu'il entre dans le milieu ouvrier qui s'annonçait sympathique, mais pourquoi a-t-il fallu qu'un des personnages s'écrie tout à coup "Ah ban, joual vert!!" Cette exclamation vulgaire est tombée comme une pelletée de boue dans une plate-bande de jolis coquelicots, et elle a ramené les spectateurs au temps des Plouffe, de Pet dans l'trèfle, de Timé tabarouette poupa, que j'se pas koicé féerre avec les criatures, du poteauthon, de la saucisse à maman Plouffe et des cochons malades dans la porcherie du père Gédéon, et de toutes les imbécilités de cette famille d'imbéciles. Les Plouffe vont donc se tenir en bas du "Haut de la pente donce", et l'on peut s'attendre à des élucubrations de angage qui sont du vocabulaire ébrêché de cet auteur pourtant de talent".

"La Chronique de Magog"

LETTRE OUVERTE

Ste-Marie, Bce
16 novembre 1959

Le Guide
Ste-Marie, Beauce

M. Le gérant,

Nous vous demandons quelques lignes dans votre journal pour exposer une situation que nous voudrions voir changer le plus tôt possible.

Voici ce dont il s'agit. Une partie de la population de Ste-Marie éprouve de la difficulté à prendre leurs programmes à la télévision le soir de 7 heures à minuit, la fermeture. Les écrans commencent à devenir défectueux à partir du bas de la ville en montant jusque dans le haut et cela se continue ainsi en allant vers Vallée-Jonction. Ceci serait causé par des moulins à coudre électriques ou tout autre moteur susceptible de troubler nos écrans. Les écrans de la T. V. tournent, ce sont des vénitiennes, des points reluisants et ces tout ce qui se présente. Si tout le monde de Ste-Marie le voulait, on obtiendrait une bien meilleure image. Un ordre a été donné à la commission de la télédiffusion de Sherbrooke de venir à Ste-Marie avec un détecteur pour étudier les causes de troubles dans chaque coin de la ville car la population a le droit de voir ses programmes sans avoir à tempêter.

Si tout le monde voulait collaborer, tous nous aurions un bon écran le soir.

J'espère que tout ira pour le mieux. Merci.

Un téléspectateur
de Ville Ste-Marie

Nous remercions le gérant du journal local pour l'hospitalité de ces quelques lignes.

RETRAITES FERMEES

Sainte-Marie de Beauce

Dames, du 23 au 26 novembre prêchée par le R. P. Alex. Gauvreau, p.m.e.

Jeunes filles, du 27 au 29 novembre, prêchée par le R. P. Alex Gauvreau, p.m.e.

Dames et demoiselles, du 2 au 5 décembre, retraite mariale par le R. P. Julien Quintal, o.m.i.

Ces retraites commencent le soir à 8 heures. Les inscriptions doivent se faire quelques jours à l'avance. Pour renseignements supplémentaires et réservations, s'adresser aux Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception,
C. P. 358 Tél.:2

Lisez notre journal et faites-le lire à vos amis

Note sociale

Nicole Drouin étudiante au Mont-Notre-Dame à Sherbrooke, était de passage à Ste-Marie chez ses parents en fin de semaine.

A la Shawinigan Water & Power Company

SHAWINIGAN, 11 novembre — Les négociations visant au renouvellement d'une entente collective entre la compagnie Shawinigan Water and Power et l'Association des Employés de la compagnie Shawinigan Water and Power viennent de se terminer.

Signée pour deux ans, l'entente en vigueur depuis le 1er novembre 1959 jusqu'au 31 octobre 1961, contient une clause de réouverture de la question des salaires au bout d'un an.

Elle prévoit une augmentation générale de six cents l'heure pour tous les employés et une augmentation de deux cents dans la prime aux équipes de nuit. Cette prime devient ainsi de sept cents l'heure entre 4 heures p.m. et minuit et de neuf cents l'heure entre minuit et 8 heures a.m.

La durée des vacances est fixée à trois semaines après 15 ans de service et à quatre semaines après 25 ans. Jusqu'ici, les vacances étaient de trois semaines après 20 ans de service et de quatre après 30 ans.

A L'USINE... LES ECOLIERS !

La Radio Bulgare a annoncé une réforme scolaire basée sur le modèle soviétique. La principale préoccupation des autorités a été de "rapprocher la jeunesse de la production". A partir de l'année scolaire 1959-1960, les élèves des classes supérieures, des écoles moyennes ont un jour par semaine "de production" — c'est-à-dire qu'ils doivent travailler dans les usines. Autre nouveauté dans le programme des école s moyennes: l'étude du Russe devient obligatoire.... (S.P.C.)

SIX CROISIERES D'HIVER AUX ANTILLES

DURANT JANVIER, FÉVRIER ET MARS 1960

Sous les auspices de
LA FÉDÉRATION DU JEUNE COMMERCE
et la direction technique du
CANADIEN PACIFIQUE

à bord des luxueux paquebots
Empress of England - Empress of Britain
25,500 TONNEAUX—ENTIÈREMENT CLIMATISÉS

1ère	- durée	16 jours	- du	10 janvier	au	26 janvier
2ième	- "	14	" - "	29 janvier	"	12 février
3ième	- "	16	" - "	12 février	"	28 février
4ième	- "	21	" - "	16 février	"	8 mars
5ième	- "	16	" - "	28 février	"	15 mars
6ième	- "	21	" - "	8 mars	"	29 mars

ENDROITS VISITÉS par l'une ou l'autre des croisières:
PORTO RICO ILES VIERGES MARTINIQUE BARBADES
GRENADA TRINIDAD VENEZUELA CURACAO
PANAMA JAMAIQUE HAITI HAVANE

Les prix MINIMUMS varient de $450 à $690 selon la durée de la croisière, le nombre de ports, le genre d'accommodation, le nombre de personnes par cabine, et la location. Il y a grand choix de cabines à prix raisonnables, de même que de cabines de luxe.

Les prix minimums indiqués sont de Montréal et comprennent tous les frais: le passage et le wagon-lits Montréal-New York, la croisière par bateau, les repas, les transferts et excursions à terre, les divertissements à bord, et les pourboires.

IMPORTANT—Un représentant de langue française du Canadien Pacifique dirigera chacune des croisières.

Renseignements, dépliant, réservations, des agents du C.P.R.—de M. P. E. Gingras, chambre 281, gare Windsor, Montréal, tél. UN. 1-6811, local 358 ou 2454—au no. 201 ouest, rue St-Jacques—ou de

LA FÉDÉRATION DES CHAMBRES DE COMMERCE DES JEUNES
3425, rue Saint-Denis, Montréal 18
Tél. VI 2-8289 ou 2-8280

Désirez-vous échanger votre automobile pour une autre voiture de modèle plus récent !

Ne manquez pas de nous rendre visite car nous avons une pénurie de modèles dans les années

1952 - 1953 - 1954

Nous pourrions donc vous offrir de véritables aubaines sur tous les modèles ci-dessous:

FORD 1959 Fairlane, sedan
FORD 1958 Fairlane, sedan
METEOR 1958 Station Wagon, 6 cyl.
MONARCH 1957 Sedan, Aut., Radio
FORD 1957 Sedan, Aut., Radio
FORD 1956 Sedan, Radio
BUICK 1956 Sedan, Aut., Radio
FORD 1955 Sedan
CHEVROLET 1955 Sedan, Radio
DODGE 1955, Sedan, Radio
MONARCH 1955 Sedan, Aut., Radio
METEOR 1955 Sedan, Radio

N'hésitez plus, rendez-vous chez

J. L. Cliche Automobiles Ltée.,

Vallée-Jonction, Beauce

Dépositaire Ford - Edsel - Monarch

il n'est bon bec que du Québec

Aussi, les produits

Robin Hood

y sont-ils de tradition.

FARINE *Tout usage* — GRUAU *Rapide* — GÂTEAU *Blanc*

Robin Hood Flour Mills Limited

Grand Spécial

Au Théâtre du Centre Récréatif

Dimanche - Lundi - Mardi **22 - 23 - 24 Novembre**

CE QUE TOUT LE MONDE VEUT VOIR

"LA MURAILLE DE FEU"

UNE HISTOIRE VRAIE, VIOLENTE, CRUELLE,

Distribution *TOUT ÉTOILES!*

SUPER CINÉ SCOPE — EN *Super Color*

—EN PROGRAMME DOUBLE—

LE FILM DONT TOUT LE MONDE PARLE

L'amour que j'attends de toi

VERSION INTÉGRALE

Pour la première fois a été porté à l'écran le plus grand des sujets:

L'ÉTERNEL PROBLÈME DES RELATIONS DE L'HOMME ET DE LA FEMME DANS LE MARIAGE

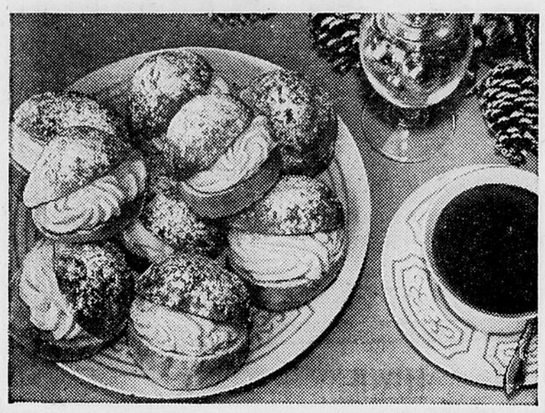
ADMISSION: MATINÉE 65¢ SOIRÉE 90¢ DIMANCHE 99¢

Un programme exceptionnel à ne pas manquer

BRIOCHES DELF TABLES

Tendres, légères comme l'air et bien gonflées, les Brioches à la Crème se sont toujours gagné les faveurs du public chez nos pâtissiers, et il est probable que bien des ménagères voudront en confectionner à la maison. Ces brioches ne sont pas par elles-mêmes très sucrées. C'est plutôt la garniture de crème sucrée qui les transforme en dessert. On pourra donc, si l'on veut, en servir telles quelles, une demi-douzaine, en les saupoudrant simplement d'un peu de sucre en poudre.... et garnir les douze autres plus largement avec la crème fouettée. Toutes simples, bien que des plus délectables ces brioches apporteront un heureux contraste aux mets traditionnels des Fêtes, plus riches et plus compliqués.

Brioches à la crème



donne 18 brioches
¾ de tasse de lait
3 c. à table de sucre granulé
1 1/2 c. à thé de sel
¼ tasse de shortening
½ tasse d'eau tiède
1 c. à thé de sucre granulé
1 enveloppe de levure sèche active
2 oeufs bien battus
4 tasses (environ) de farine tout-usage tamisée une fois
1 c. à thé de gélatine sans parfum
1 c. à table d'eau froide
1 demiard (1 ¼ tasse) de crème à fouetter
2 c. à table de sucre à glacer tamisé
¼ de c. à thé de vanille

Chauffer le lait à ébullition; y ajouter en remuant les 3 cuillerées à table de sucre, le sel et le shortening. Laisser tiédir.

Entre temps, mesurer l'eau tiède dans un grand bol; ajouter en remuant la cuillerée à thé de sucre. Saupoudrer la levure sur le dessus. Laisser reposer 10 minutes, puis bien brasser. Y incorporer en brassant: le mélange de lait tiédi, les oeufs bien battus et 2 tasse de farine; battre en pâte lisse et élastique. Incorporer encore suffisamment de farine pour obtenir une pâte molle — soit environ 2 tasses de plus. Renverser sur une planche ou une toile enfarinées et pétrir jusqu'à ce que lisse et élastique. Placer dans un bol graissé. Graisser le dessus Couvrir. Laisser lever dans un endroit chaud, à l'abri des courants d'air, jusqu'au double du volume — environ 1 ¼ heure.

Abaisser la pâte avec le poing Renverser sur la planche ou la toile légèrement enfarinées et pétri. jusqu'à ce que lisse. Diviser la pâte en 2 portions égales et façonne. chaque portion en un rouleau de 9 pouces. Couper chaque rouleau en neuf morceaux de 1 pouce. Couvrir d'un linge propre et laisser reposer 10 minutes. Façonner chaque morceau de pâte en une boule lisse et placer ces boules, bien espacées, sur des plaques graissées. Graisser le dessus. Couvrir d'un linge propre. Laisser lever dans un endroit chaud à l'abri des courants d'air, jusqu'au double du volume — environ 45 minutes. Faire cuire à four modérement chaud (375oF), de 12 à 15 minutes. Laisser refroidir complètement sur des grilles à gâteaux.

Faire ramollir la gélatine dans 1 cuillerée à table d'eau froide, puis la dissoudre au-dessus d'eau très chaude. Fouetter la crème jusqu'à ce qu'elle soit presque ferme; ajouter la gélatine dissoute et continuer la crème jusqu'à consistance bien ferme, puis incorporer, en battant, le sucre à glacer et la vanille.

Fendre horizontalement et presque jusqu'au bout les brioches refroidies. Les ouvrirs et y empiler la crème fouettée. (On peut disposer la crème à l'aide de la poche à douille en rosette, ce qui rend la brioche plus attrayante). Tamiser un peu de sucre à glacer sur chaque brioche.

"La muraille de feu"

Dimanche, lundi, mardi, les 22-23-24 nov. LE CINEMA du Centre Récréatif présente en primeur, une épopée grandiose de l'histoire:: "LA MURAILLE DE FEU" une Super-Production en CinéScope & Super-Color. Ce drame vrai, violent et cruel, met en vedette une distribution éclatante.

Cette grandiose épopée débute au moment où George de Bouillon, à la tête de ses Croisés, assiège Jérusalem afin de libérer le Saint Sépulcre.

Tancrède, vaillant guerrier chrétien, est tombé amoureux de Clorinde, une très belle guerrière sarrasine qu'il à connu sous un déguisement. Herminie, jeune fille de noble famille sarrasine, prisonnière de Tancrède et amoureuse de lui, révèle au jeune chevalier la véritable identité de Clorinde, et à celle-ci les sentiments de Tancrède pour elle.

Armide, fille du roi de Damas, veut éloigner Renault, guerrier chrétien, du camp des Croisés. Elle réussit à y pénétrer grâce à une ruse habile et à rendre le jeune guerrier amoureux d'elle pour l'emmener prisonnier avec d'autres Croisés dans le château de son père.

Herminie s'enfuit de Jérusalem grâce aux habits de Clorinde, pour rejoindre le camps chrétien. Traquée par les sentinelles qui la prennent pour la sarrasine, elle perd son manteau. Tancrède, alerté, croyant qu'il s'agisse de la femme aimée se met aussitôt anxieusement à sa recherche. Un guerrier chrétien blessé, lui raconte ce qui est arrivé à l'infortuné Renault.

Tancrède vole au secours de son compagnon d'armes. Grâce à un stratagème, il parvient à pénétrer dans les cachots du château d'Armide et à le libérer.

Pendant ce temps, sous les murs de Jerusalem la bataille fait rage. Le duel entre Argante, chef de l'armée sarrasine; et Tancrède ne peut avoir lieu, car le jeune Croisé à disparu. Les Mulsulmans, qui interprètent son absence comme un signe de lâcheté, reprennent courage et vont avoir le dessus. Mais l'arrivé de Tancrède et de Renault change la destinée du combat.

Tancrède, qui se bat vaillamment, croise le fer sans le savoir avec Clorinde et la blesse mortellement. Lorsqu'il s'en aperçoit il est trop tard: Clorinde meurt dans ses bras en lui demandant de la baptiser. Au même instant arrive Argante: une lutte acharnée s'engage.

Qui sortira vainqueur de ce terrible duel? Les troupes du chevalier Renault sortiront-elles victorieuses de ce cruel combat? Que réserve l'avenir à Hermine et Tancrède?

C'est ce que vous saurez en allant voir au cinéma.... le film que tout le monde veut voir: "LA MURAILLE DE FEU", une histoire remplie d'actions et d'amours passionnés!

En programme double

"L'amour que j'attends de toi"

Pour la première fois a été porté à l'écran le plus grand des sujets! L'ETERNEL PROBLEME DES RELATIONS DE L'HOMME ET DE LA FEMME DANS LE MARIAGE!

Trop de divorces et de crimes passionnels!.... et Trop de jeunes gens qui ratent leur vie!....

L'Eternel problème des relations dans le Bonheur Conjugal!....

Chacun doit chercher dans le mariage la solution possible à une Union durable!....

Quand la vie commune de deux êtres ne connait plus le bonheur, on peut s'attendre aux pires conséquences!....

On se marie jeune, croyant s'aimer pour toujours, et le drame ne tarde pas a éclater, quand les deux époux ne sont pas prévenus de la vie!

Il est prouvé que la femme à sa vie affective propre qui exige d'être satisfaite moralement et physiquement!....

Il est démontré que 40% des femmes ne trouvent pas dans le mariage les satisfactions qu'elles attendaient!....

Cette insatisfaction de la femme est une raison profonde de la mésentente et des séparations!!

La tendresse, la confiance et une quiétude morale sont nécessaires dans le mariage!....

Il faut pour le bonheur de deux époux que l'homme soit un compagnon attentif et ne sacrifie pas sa femme à ses affaires, malgré le tourbillon de la vie moderne!....

Voilà pourquoi vous devez voir le film dont tout le monde parle:

"L'AMOUR QUE J'ATTENDS DE TOI"

Porte - vêtements

CE CINTRE GONFLE est idéal pour faire égoutter les vêtements au sortir de la cuve. Il ne tache pas les tissus mouillés et sa forme arrondie permet à l'air de circuler entre le vêtement. En "Fabrilite" léger, il s'aplatit complètement pour glisser dans la malle de voyage et se gonfle de nouveau facilement. Une fabrication For-Ever Products, le cintre coûte environ $1.09.

Fête agricole aux lauréats du comté de Champlain à Ste-Geneviève de Batiscan

Le palmarès des participants aux divers concours de perfectionnement agricole et d'embellissement proposés aux cultivateurs du comté de Champlain par son Conseil d'Orientation agricole a donné lieu à une fête agricole, la semaine dernière à Ste-Geneviève de Batiscan Trophées, diplômes et prix en argent ont été remis aux plus méritants en présence de plusieurs dignitaires religieux et civils.

Voici les lauréats de ces divers concours, proclamés par l'animateur de ce mouvement de rénovation des fermes M. L.-Ulysse Potvin, agronome.

Au concours d'embellissement: lauréate, Mme Emilien Massicotte, de Ste-Geneviève. Cette dame gagne le trophée Crino, un prix en argent et a reçu une magnifique gerbe de fleurs présentée par la direction des Cercles de l'U.C.F.R. qui patronise ce concours. Viennent selon leur ordre de mérite Mmes Boromée Thibault, St-Narcisse; Yves Montreuil, Ste-Anne; R. W. Lafontaine, St-Stanislas; Ed. Masson, St-Maurice; Ern. Beaumarchand, Batiscan; Alb. Montplaisir, Ste-Marthe; E. Trépanier, St-Adelphe; D. Trottier, St-Séverin; Germain Beaudoin, Mont-Carmel; R. Lacroix, St-Luc; Arm. Grandmont, Champlain; O Morin, St-Louis de France; Ph. Baribeau, St-Prosper.

Concours de perfectionnement agricole: Lauréat, M. Ben-T. Déry de St-Séverin. Il reçoit le trophée Co-op. présenté par la S.C.A. de Batiscan; un prix de $100. et le titre de Maître-Agriculteur du comté. Dans l'ordre de mérite viennent ensuite MM. Armand Massicotte, de Champlain; Couture & Frère, St-Prosper; Xavier Fortin, La Pérade; André Houle et Ph. Beaudoin, de St-Luc; D. Bordeleau, St-Adelphe; R. Boisvert et Jules Rivard, Champlain et Albéric Massicotte de St-Prosper.

Chez les jeunes, section masculine, lauréat, M. Maurice Gagnon, de St-Prosper qui reçoit le trophée Désilets et les jeunes Paul Massicotte, Batiscan; J.-L. Gagnon, St-Maurice; Pierre Trudel, Ste-Geneviève; Yves St-Arnaud, St-Luc; J.-G. Pronovost, St-Narcisse; G. St-Louis, de Batiscan.

Section féminine, lauréate, Mlle Denise Potvin qui reçoit trophée et gerbe de fleurs puis Mlles Louise Drouin, St-Narcisse; Colette Chovel, Champlain; Reine Toupin, St-Maurice; Clémence St-Amand, St-Luc et Louisette Montgrain, Batiscan.

Lauréats et tous les concurrents ont été chaleureusement félicités. Les diplômés ont tour à tour remercié tous les responsables de leurs succès, louant le dévouement et l'appui technique de MM. les agronomes L.-Ulysse Potvin et son adjoint M. Léo Latortune; les initiatives du Conseil, le support moral du clergé et la sollicitude des honorables Louis Baribeau C. L. et Maurice Bellemarre, ministres d'état dont les heureuses interventions auprès de l'autorité provinciale ont été salutaires à la vie des organisations agricoles du comté.

LA VIERGE AU LUTRIN

par Paul Berthier

C'est tout l'historique du culte de sainte Cécile, patronne des musiciens, que l'auteur s'est plu à exposer dans ce récit.

M. Paul Berthier, en spécialiste, a fait de longues et patientes recherches. Aussi, son ouvrage constitue-t'il un document précieux, auquel tous les mélomanes se référeront avec bonheur. Il prouve le bien-fondé du culte des musiciens de tous les siècles envers "celle qui, fermant l'oreille aux chants de la terre, offrait dans son coeur une musique au Seigneur".

L'illustration de la couverture, due à Gabriel de Beney, ajoute à la valeur de ce document et "chante" par la sobriété et la finesse de son style.

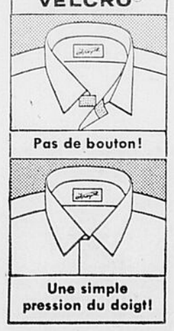
LA VIERGE AU LUTRIN, par Paul Berthier, 56 pages. Coll. Aventuriers du Ciel. Illustrations de Henri Charlier, Fernand Py et François Brochet. $0.65 (par la poste $0.70). En vente dans toutes les librairies et aux Editions Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal (UN. 1-9621). Librairie Fides 456, rue Lafontaine, Rivière du Loup.

PAIN SIMARD GATEAUX
Si frais Si bon Simard
Choix complet de :
Pâtisseries françaises
Gâteaux de noces et de fêtes
Représentant pour
STE-MARIE
et les ENVIRONS
Cet hiver, le service sera donné régulièrement comme à l'habitude.
LUCIEN JACQUES
Ste-Marie, Beauce, - Tél: 180-w-11
P. 9 Nov.

Kennebec Construction Cie Ltée
P. Rodrigue, prés.
Bureau principal: St-Georges, Beauce, Tél: 402
Québec, MA : 33771
Spécialité : Construction de routes, ponts, Edifices publics.
aussi : Aqueducs, excavation en général, Minage, béton, Location de machineries de toutes sortes.
CONFIEZ VOS TRAVAUX A UNE FIRME D'EXPERIENCE ET RECONNUE POUR SES SERVICES COMPETENTS.

Chez JULIEN POULIN
le col le plus confortable que vous ayez jamais porté!
LE NOUVEAU FORMATIC* par Forsyth
le col qui épouse la forme du cou!

Nouvelle FERMETURE révolutionnaire VELCRO®



Un col de confection absolument nouvelle vous apportant un confort total. Jamais plus de col trop serré! Le Formatic Forsyth à fermeture Velcro remplace le bouton par des milliers de petits crochets de nylon. L'encolure se règle à volonté et épouse la forme du cou. Modèles à empesage permanent, mous, ou à pointes boutonnées. Poignets souples et habillés, portés boutonnés ou avec boutons de manchettes . . . toujours élégants. Tous modèles réalisés en tissu Forsyth "sans repassage" . . . une assurance de qualité et de commodité. $5.95
JULIEN Poulin
Vêtements de qualité pour hommes
Ste-Marie, Beauce, Qué.

Avis Public
aux voyageurs d'autobus du Québec Central
Le public est prié de noter qu'à l'avenir le bureau du Québec Central sera fermé les dimanches et jours de fêtes.
Pour se procurer les billets, il faudra donc *s'y prendre la veille Tant qu'aux renseignements concernant les heures de départ et d'arrivée des autobus le public serait bien aimable de consulter l'horaire qui est publié dans notre journal. En découpant le dit-horaire et en le conservant, cela éviterait le trouble de téléphoner.*

S.V.P. pour renseignements:
CONSERVER CET HORAIRE
Horaire des autobus
QUEBEC CENTRAL
En vigueur depuis le 26 Octobre 1959
(HEURE NORMALE)
Dimanche: Départ de Ste-Marie
MATIN: Descendant à Québec: 10 heures
MATIN: Montant: 10.20 heures
SOIR: Descendant à Québec: 5.10 - 7.55
SOIR: Montant 8.35 - 11.10 - 11.15
SEMAINE:
MATIN: Descendant à Québec: 8.55 heures
MATIN: Montant: 10.20 heures
SOIR: Descendant à Québec: 5.10 heures
SOIR: Montant: 6.20 heures et 6 heures 25.
SAMEDI APRES-MIDI:
MONTANT à St-Georges: 3.55 heures
LUNDI MATIN:
DESCENDANT à Québec: 6.55 heures.

Logement à louer
Situé sur la rue Notre-Dame 4 pièces plus chambre de bain, eau chaude.
S'adresser :
Annette Journault
Ste-Marie, Bce
Tél: 115 w
3 nov.

THEATRE PERRO
East-Broughton
Jeu., ven., sam., 19, 20, 21 Nov.
SCOTLAND YARD JOUE ET GAGNE
John Mills, Noelle Middleton
UNE POIGNEE DE NEIGE
Eva Marie Saint, Don Murray
Dim., mar., 22, 24 nov.
JE REVIENS DE L'ENFER
William Holden, Virginia Leigh
LE SECRET DE CONFESSION
Folco Lulli, France Margi

Centre RECREATIF
Ste-Marie, Beauce, Tél: 172
Jeu., ven., sam., 19, 20, 21 nov.
PLUS DURE SERA LA CHUTE
Humphrey Bogart, Jan Sterling
Sujet court
Dim., lun., mar., 22, 23, 24 nov.
LA MURAILLE DE FEU
Maria Canale, Rick Battaglia
CinémaScope
L'AMOUR QUE J'ATTENDS DE TOI
Barbara Rutting, Pierre Allan
Admission .75¢

Cinéma MARQUETTE
St-Joseph de Beauce
Mer., jeu., 18, 19 Nov.
ESPIONNAGE A TOKIO
en couleurs
Robert Wagner et Joan Collins
Sujets courts
et 12ième Episode de BUFFALO BILL
Ven., sam., dim., 20, 21, 22 nov.
AUBERGE DU 6ème BONHEUR
Grand Spécial en primeur dans la Beauce
CinémaScope
(145 M.)
Ingrid Bergman, Curt Jurgens, Robert Donat

A L'ENSEIGNE DES MEILLEURES MARQUES

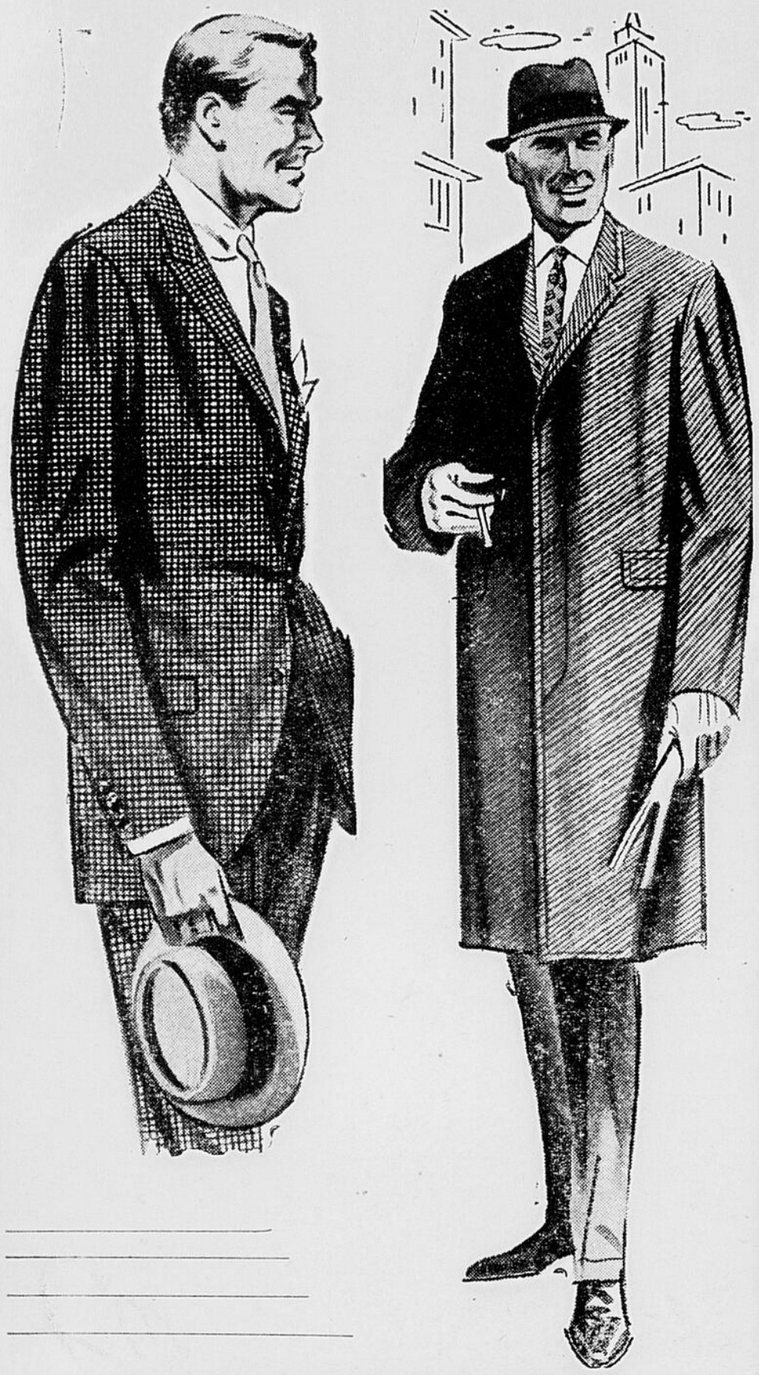
24 ANNEES D'EXPERIENCE

★

24 ANNEES DE SATISFACTION AUX CLIENTS

Carol Darac

VILLE STE-MARIE BEAUCE



CONTINENTAL

RAGLAN :- REGULIER

FAITES VOTRE CHOIX PARMI

les meilleurs modèles; il y a certainement un qui vous convient. Seulement DARAC peut vous offrir les vêtements de renommée nationale tels que: Progress Brand - Fashion Craft - S. & G. - Society Brand - Samuelsohn, etc. etc.

$49.50 à $110.00

Grand Prix

Obtenez Gratuitement avec chaque

$1.00 D'ACHAT

un coupon vous donnant droit à un magnifique voyage pour deux personnes, toutes dépenses payées !

3 JOURS à NEW-YORK

1) Transport par avion de Québec à New-York aller et retour par T. C. A.
2) Luxueux Hôtel "Time Square"
3) Délicieux repas
4) Visite complète (Sight Seeing bus) de la ville de New York
5) Visite avec guide des studios de la Radio et de la télévision de la N. B. C. et visite de Rockfeller Plaza (30 étages)
6) Vue magnifique de la ville de New York ,du haut de la tour d'observation de l'Empire State Building
7) Visite au Radio City Hall comprenant spectacle sur scène — Ainsi que programme filmé.

Le personnel du magasin n'est pas éligible au Concours

★★

CHAPEAUX

les plus chics
et les plus en vogue
par
STETSON
ET
CREAN

7.95 à 20.00

Profitez de notre plan de mise de Côté pour Noël

RAVISSANTES

ROBES

POUR NOEL

Choisissez une jolie robe de notre vaste collection de robes pour la saison des Fêtes. Teintes pastelles les plus gaies. Modèles du dernier cri.

10.95 A 59.50

LUXUEUX

MANTEAUX

Pour dames

Col de vison pastel ou gris. Col de castor très grand.

149.50 et $159.50

119.00

Rég. $110.00

89.50

3e lot

MANTEAUX EN Seal Skin

Collet de vison brun ou pastel
Teint de noir et brun

Régulier $79.50

Spécial 59.50

4e Lot TISSUS SEAL

Seal Skin, Col de vison brun ou Fitch gris.

Rég. $65.00

Spécial 49.50

NOUVEAUX

PALETOTS

pour Hommes

Aubaine extraordinaire
Tissus à carreaux ou a rayures fines.

SPECIAL DARAC

24.50 à 39.50

NOUVEAUX

"Carcoats"

pour HOMMES

Doublure de satin piqué. Tissu caoutchouté imperméable. Tout en étant légers ils sont chauds et confortables. Teintes de bleu-marin et beige.

Spécial Darac

$5.95

Le magasin sera ouvert tous les jours de 8.30 A.M. jusqu'à 6.00 P.M.
Sauf le vendredi de 8.30 A.M. jusqu'à 9.30 P.M.

Participez à votre Campagne locale en vue d'augmenter l'emploi d'hiver.